工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

中華民國郵政局登記認爲第一類新聞紙類
中華民國內政部登記證內版台誌字第一零一號

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七、七二三四九二 營業部：七二九三〇七 廣告部：七一四八五四 社長室、總編輯室、經理室、秘書室：七一七二叁二 中區辦事處：二式一式三八、二式五四九五

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

新聞紙一一三八號

出紙兩張售價壹毫

日航機獲釋抵東京

【東京五日美聯社電】航空史上被騎劫者挾持最長久的日航客機「淀」號，於星期日在東京機場降落。

在該機機上的是三名機員，和一名自願作人質的日本政府官員山村。至於上星期二日早上騎劫該機的九名赤色學生，則仍留在北韓。

當該架客機今天在晴朗的天氣中降落東京機場時，日本外相愛知揆一和運輸省大臣橋本登美三郎，率隊到場迎接。

該架客機在此間降落後，石田和副飛行員江崎和機械師愛原，立刻便要接受體格檢查。

三十六歲的運輸省次官山村乘坐一架房車離去。當日本運輸省大臣橋本登美三郎會晤他的助手山村時，激動得流下淚來，慶幸他平安返國。山村曾與日本首相佐藤通電話。

【東京五日合衆國際社電】被騎劫的日航客機於星期日早晨，載着三名機員和一名政府人質安全降落東京，在此之前，該機被騎劫者持劫了八十三小時半，這是一項世界紀錄。之後，又在北韓被扣留三十六小時。

四十七歲的機長石田在步下飛機時，臉色安詳而穩重，當日本政府高級官員歡迎他歸國之時，他不禁洒下淚來。他於星期日晨的全國性電視實地訪問中說：「我已歸來了，我很慚愧造成這種痛煩。」

【東京五日法新社電】「平壤電台」今日報稱：遭騎劫的日本波音七二七型航機，已於今日（星期日）上午七時十一分（格林威治時間星期六晚二十二時十一分）飛離平壤。

較後時，日本當局自美國第五空軍的雷達所獲報告証實，該機已於（格林威治時間二十二時十八分）在平壤之東六十英里上空被發現，正在飛向東京。

預料該於星期二日在他離東京不久遭劫持的飛機，將於東京時間上午八時四十分（格林威治時間星期六晚二十三時四十八分），重返東京。

該機是星期五日抵達平壤的，除了三個機員外，載有九個日本騎劫者和一個作爲人質的日本運輸省次官山村。機上所載的一百多乘客則已在漢城放下，交換了山村。

「平壤電台」在星期六日說，該機上的九名騎劫將遭扣留而受審問，但飛機與運輸次官山村將獲遣返。此間官方今日証實，他們已知道騎劫人員中的七個人的姓名。這些人都因爲去年在東京北部山上組織游擊隊訓練營，而在當局通緝中。

蘇俄「塔斯社」報導 對北平各部隊頭目 毛共正展開大整肅

【莫斯科五日合衆國際社電】蘇俄的「塔斯社」星期六日說：毛澤東的政權，目前正在清算其陸軍的「將領」。

「塔斯社」說：中共陸軍各單位的將領，都遭到再三的整肅，是否忠於毛共的政策。有很多人因爲被疑不忠於毛澤東，而送去受「工人的再教育」。這些人大部都是身經百戰的共黨老戰士與政治工作者。

「塔斯社」說：北平藉陸軍的力量，來統治大陸，但毛派人士認爲這一個工具還不夠可靠。這一個觀點說明了爲何以中共陸軍「將領」遭受清算。

在莫斯科一項每日新聞報導中，「塔斯社」說：北平的報紙曾有報導，在過去的一年中，所有北平部隊的各「將領」，都被再三整肅，以查明他們「對黨的忠誠」。

「毛共政權的所謂再教育，實際上與集中營並無差異。」「塔斯社」並引証了一個報告，指出了有許多過去在中共陸軍主要理論部門工作的幹部，被送去接受上面所說的「再教育」。

清明節拜山人擠 惡勢力坐收行水 小巴士瘋狂起價 赴和合石收六元

【本報訊】在九龍巴士無法供應車輛疏導前往和合石和沙嶺墳墓的居民之下，使佐敦道惡勢力乘機控制小型巴士，瘋狂加價至六元一位前往和合石。

惡勢力美其名曰「維持秩序」，而向小巴士司機每輛開出一次即收取其中一名乘客的車費。

今天是星期日，又是清明節前往郊外祭掃墳墓的人潮使交通陷入空前擠迫，而九廣鐵路火車綫更是絕早大擺長龍。在尖沙咀火車總站輪候火車，以赴和合石、沙嶺，十多人一排的長龍由總站排至漆咸道，手中帶着祭品、鮮花，數小時長久的站立使他們唉聲歎氣不絕。雖然鐵路當局已盡了他們的最高負荷能力，加開廿八班特別班，迄午仍未能將擠擁的乘客疏導。

佐敦道來往新界線的巴士及小巴士，今晨顯得非常混亂，元朗線、大埔上水線及慈雲山市區線，巴士供應情況非常惡劣。今早七時許前往候車拜山乘客，久久仍未得上車，而來了一架巴士，上滿乘客開出後，就有一段時間沒有巴士，六七人一排的長龍排至廣東道，乘客只好忍痛找價錢暴漲的小巴了。

渡船街的小型巴士站，前往和合石和大埔的人非常擠擁，小巴供不應求，從七時開始，收費每人三元，至八時，因爲搭客多，便再提高車費至四元一位，至九時許，更提高至六元一位。影响所及，元朗、荃灣線的小巴士也暴漲車費，元朗綫漲至四元，荃灣綫由六角漲至二元。

而惡勢力也乘機向小巴士司機敲竹槓，往和合石的小巴士，每開出一輛，即要抽取一名乘客車費「孝敬」。

大丈夫何止昂藏七呎？ 長腳美人仍難望其項背

四月三日美國支加哥舉行了「長腳美人」選舉比賽，結果由美麗的柏倫嘉德小姐當選。圖示身高五呎十一吋的柏倫嘉德小姐，在甕選後正由著名長腳男人柯勒爾向之獻上玫瑰花。柯勒爾的高度爲八呎二吋。（合衆國際社無綫電傳眞）

金像獎熱門人選 女星麗莎文尼利 電單車失事受傷

【好萊塢四日美聯社電】本年度「最佳女主角」金像獎候選人麗莎·文尼利，在一宗電單車意外事件中受傷，於星期六日被送入醫院。

這位深色頭髮的女影星，祇是受到輕傷，包括面部割損。據他的父親導演文生·文尼利稱：她當時正與男影星東尼比爾同坐一輛電單車，不幸翻倒，東尼亦受輕傷。

現年廿三歲的麗莎的母親，是已故歌星茱地·嘉蘭（綠野仙蹤女主角）。她因在「不育的杜鵑」影片中演出優異，被提名角逐「最佳女主角」金像獎榮銜。

灣仔一酒店被竊 損失飾款近二千 柴灣住戶亦失竊

【本報訊】灣仔六國飯店六樓六一三室，昨晚午夜至今晨四時之間，被竊去一千八百七十元現款和一枚戒指。又訊，柴灣新區第四座三一二室，昨日下午一時十五分至八時之間，被竊匪光顧，被偷去二百元現款以及共值八百元的珠寶。

小評 談九巴豁免專利稅 ——當局應從速澄清有關的問題

港府提出豁免九龍巴士公司專利稅一年，將於星期三提交立法局，料會獲得通過。

這個消息公佈之後，社會上一般的反應，就是希望九巴不應再度加價，並須切實改善服務。

港府在公佈上述消息的同時，並未有明確表示是否將拒絕九巴要調整票價的申請。但是大家都可以推想，港府一再對九巴讓步，由減低專利稅以至完全豁免，大抵是暫時不願見九巴加價。

不過，我們認爲，九巴申請加價問題，仍是大家所注意的，當局對此應該從速有個明白表示。

其次，九巴的專利稅豁免之後，一般人也許會推想到，是否表示九巴專利權的地位也應有所動搖呢？因爲不管當局對九巴所訂的專利權法例條文如何，照理，既然不需繳交專利稅，則其專利地位也跟着改變才合。雖然在時間上是爲期一年，往後的情況還須再作檢討，但這總是在法理上一個有趣的問題。

由此再推深一層去看，縱使是否准許九龍再出現另一間巴士公司以作競爭，仍屬言之過早。但是，至少對於目前在九龍行走的小型巴士，在若干路綫上就不能限制，因爲彼此俱無繳交專利稅，當局實不能厚此薄彼。

有關以上種種問題，當局都應該有從速澄清之必要。

今日天氣

【本報訊】天文台今晨預測：吹和緩至疾勁東風，空曠地方，風勢清新，下午及黃昏天色密雲，但部份時間有陽光。上午十時，天文台錄得室外氣溫爲攝氏十九度，濕度爲百分之五十八。

受監視行爲青年 今晨持菜刀揮舞 其父躲入房呼救

【本報訊】一名受社會福利署監視行爲十八個月仍未滿期的飛型青年，今晨因父親管教，而持菜刀到處揮舞，嚇得其父避入房高呼求救，該青年在警員抵達前已逃之夭夭不知所踪。

警方正展開追查中。該青年名譚××，十七歲，住紅磡黃埔街十五號七樓，其父譚祥福，四十歲，爲小巴士司機，該青年前在油塘灣偉興建築公司當學徒，由於行爲不檢，而遭公司「炒魷魚」，遂回家與該地區之飛型青年爲伍，遊手好閒，上月該地區之一批飛仔被警方以「黑社會」罪嫌拘捕時，該青年亦被拘，同時被拘之兩飛被判入獄，而譚則被判受社會署監守行爲十八個月，其父領之回家後，遂加強管束其行動，閒時不許外出。

昨晚譚××告父知，謂新油塘區找友介紹職業，但一去整夜不返，今晨七時返家，其父查問，譚即取梳向父擲去，父閃開，譚即走入廚房中，不久，持菜刀出，追着譚父高呼要「斬死你個老鬼」，譚父大驚，遂走入房中緊閉房門，及在窗口處高呼求救，鄰人聞知，遂代報警。

時新鮮果公司

旺角門市部 明天（四月六日）上午十時開業 不舉行儀式，歡迎光顧！

營業時間：上午九時半至晚上十一時

香港營業電話：KH四四五一八一至四
九龍營業電話：K三零一三九一至四

門市部
旺角分店豉油街二十號（荷李活戲院對面）。
中環德輔道中九十九號（大同酒家對面）
上環德輔道中二三三號（大華戲院對面）
油麻地：彌敦道三四九號
旺角：豉油街廿號（荷李活戲院對面）

內科 婦科 兒科

伍卓琪

診所：灣仔軒尼詩道二六九號光華大廈五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七 七三二一七〇

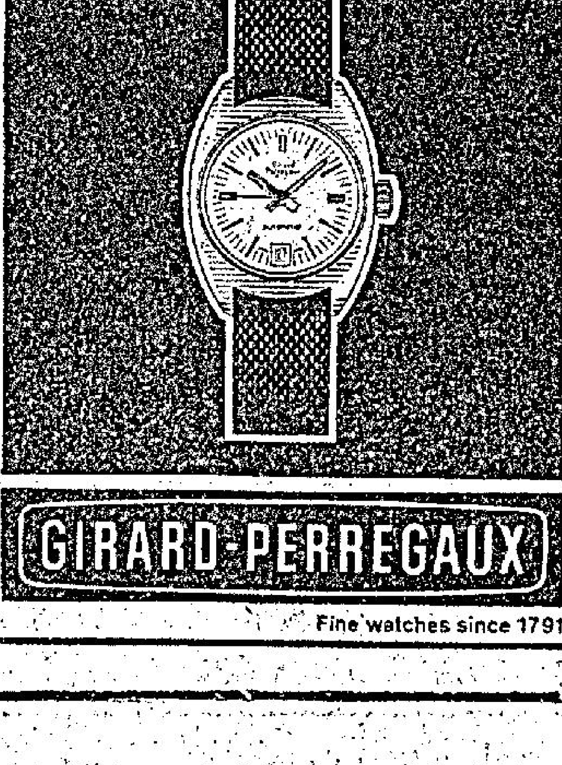
贊助佛教醫院

清明佳節思親

本會爲籌募佛教醫院建設經費定期一九七零年四月一日至八日（農曆二月廿五日至三月初三）在九龍城聯合道杏林街佛教醫院啓建庚戌年清明報恩息災吉祥法會設有蓮位綠位分爲十元起多種歡迎各界善信附薦先親及祈福延壽除照法會規定獎勵辦理外如以往曾捐助本會歷次籌款者得照加入新捐款以其總數計算獎勵。

請到九龍城聯合道杏林街佛教醫院參加吉祥法會

芝柏女庄自動表·雍容華貴又嬌俏



款式 9240
女庄包白金自動日曆防水表
$340

一般女庄自動表都被認爲祇合戶外愛好運動的女界佩用。
可是芝柏表已將這個概念改觀嬌滴滴的高雅設計,精緻華麗,適合任何高貴場合。

芝柏表

芝柏表服務站：香港華打街告羅士打行地下 陳安琪小姐主理

我認爲組亞太聯防體系
時機已經成熟
成員國將包括日本在內

【台北五日合衆國際社電】決心阻止共黨進一步蠶食亞洲的中華民國，相信目前成立亞洲暨太平洋聯合防衛體系，包括日本在內的時機已至。

中華民國一位高級官員對合衆國際社記者說：「目前一切已部署好，我們所需的祗是一些有活力的促進。」

中華民國的目的是建立一個可與正保衛亞洲的聯盟，而東南亞公約組織並未能履行這項工作。

趨向這項擬議聯盟第一步槳於週末爲期四天的會議中展開。會議是於星期五日開始，參加者爲中華民國駐亞洲本暨太平洋十四國的使節。

這十四國是澳洲、伊朗、日本、科威特、黎巴嫩、馬來西亞、紐西蘭、菲律賓、沙特阿剌伯、新加坡、南韓、南越、泰國和美國。

中華民國認爲展開談判的時機已至原因有二。

㈠逐步撤出越南的美國對亞洲本身的防衛，比前更感興趣。

㈡日本受着共黨顛覆的危險現正增加，而最低限度願意討論共參與一個地區性防衛體系。

日本在無美國的庇蔭下，最後必須負責其本身防衛，到時，它加入一個亞太平洋國家防衛聯盟是一項很自然的行動。

謀贖西德大使
瓜政府與綁匪又作新談判

【瓜地馬拉五日合衆國際社電】據外交界消息稱：瓜地馬拉政府與綁架西德大使史柏利迪的游擊隊，於星期六日就他的釋放進行新談判。這項爲了保障綁匪不會謀殺史柏利迪而作出的新努力，似乎就在極端分子訂立主要政府接納他們的條件的最後限期之前片刻展開的。但當局宣佈：他們拒絕接納綁匪條件這事，並未作正式更變。

【瓜地馬拉市四日美聯社電】綁架西德大使史柏利迪的綁匪，似乎已把他們所訂立的限期作一項非正式延期，恐怖分子曾提出條件來交換史氏的生命。瓜地馬拉政府，西德大使館和天主教教廷大使館強調：他們並未接到來自綁匪們的正式通知，綁匪是「革命武裝部隊」組織的黨羽，但上述三方面的人士都說：他們都感到樂觀。

西德外交部人事主任加艮柏說：「仍有希望。」作爲恐怖分子和政府之間的協調人的教廷大使派拉芝安說：「現時仍有希望」。他們根據綁恐怖分子曾恐嚇：如果政府不在下午四時之前，應允他們的要求的話，他將會被殺這事。而迄今，他被處決的消息尚未宣佈。恐怖分子的條件是：釋放廿二名囚犯和付現鈔七十萬美元。據來自非官方人士的消息稱：政府和綁匪之間的活躍談判，仍然展開。

據非官方人士稱：一班武裝人物今晨企圖持槍衝入瓜地馬拉市外十八公里的一個監獄，把十八名囚犯釋放。他們企圖釋放的一些囚犯，據悉亦被列入綁匪所要求釋放的名單之內。在槍擊事件中，至少有一人被殺和多人受傷。政府並未發表正式意見。

北越軍又攻桑通寮基地

【永珍四日路透社電】消息靈通人士說：北越部隊於今天黃昏對永珍以北九十哩的桑通前寮國政府補給基地發動一項襲擊。政府軍於四天前從該基地撤退。

該等人士說：據該地附近的機場在今午的戰鬥仍然在進行中，該機場已被關閉，不准一切交通進入。

本週較早時，一位寮國政府發言人說：那些北越軍已撤出桑通地區，而政府軍已控制了該地和鄰近的山頭陣地。

即時未清楚確悉那些寮共軍不過是對該機場或是北越軍隊佔據該基地的另一企圖。該基地曾經是美國在寮北所設的一個難民救助中心。有關北越軍參加作戰……

廿國家逾千嬉皮士
在尼泊爾首都舉行集會
籌款支持西藏難民

【加德滿都四日法新社電】來自二十個國家的一千五百名嬉皮士，於今天在這個尼泊爾首都附近召開一個歷時兩天的「展覽會」，以便籌款協助飢餓的西藏兒童與失業的反中共西藏人。

該「展覽會」今晚的精彩節目便是在一間有二千年歷史的佛教廟宇（位於史華耶那斯附近）舉行一個吉他演奏音樂會。

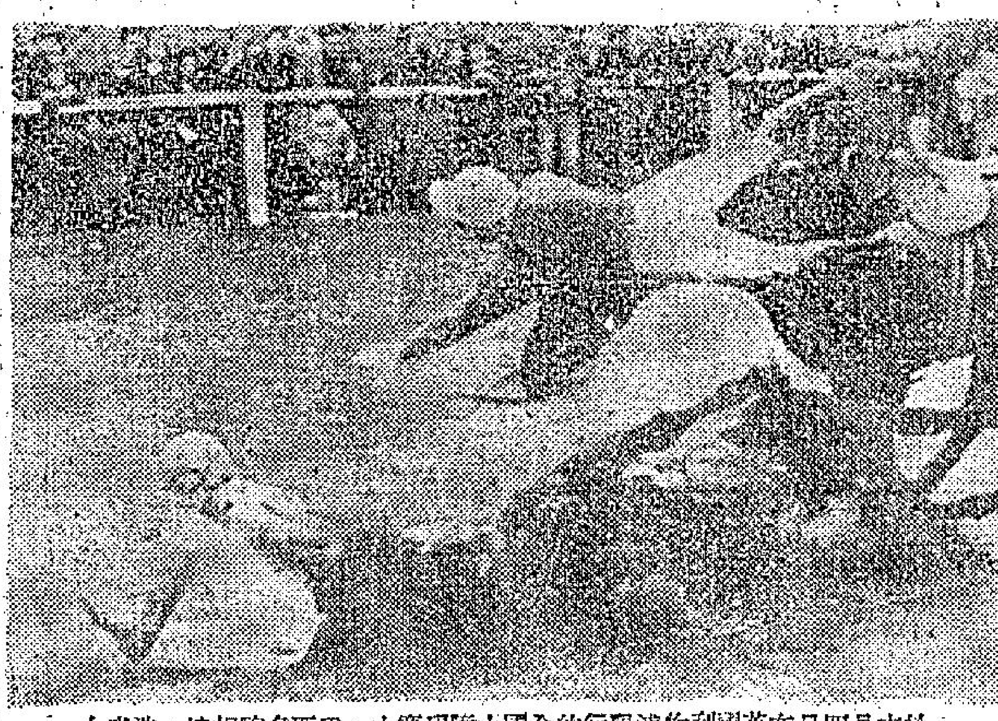
其中兩名籌備者詹斯特拉斯基（21歲）跟着一架高度傳真的唱機的音樂跳舞……

參加政治，我們在這種籌款運動之後的主要動機就是協助飢貧交迫的人。那些赤腳的年青嬉皮士（其中女郎是穿印度和西藏衣服的），於今天吸煙或……

波蘭出生的英國學生）和來自英國愛丁堡的非安達（女嬉皮士）說：他們覺得有責任籌款來爲西藏人購買糧食物資，這樣他們就可以賺取糧食充飢了。

非安達說：「我們是超政治的。在歐洲，美國和其他發展的國家的人民並不關懷那些飢貧交迫的人民。他們太過……

賽馬兩駒相撞人仰馬翻



於本月四日在英國利物浦舉行的全國大障礙賽中，兩名騎師相撞，造成人仰馬翻的驚險鏡頭。（合衆國際社無綫電傳真）

女子屍體送入凍房
竟能復活立即搶救
康復出院結婚

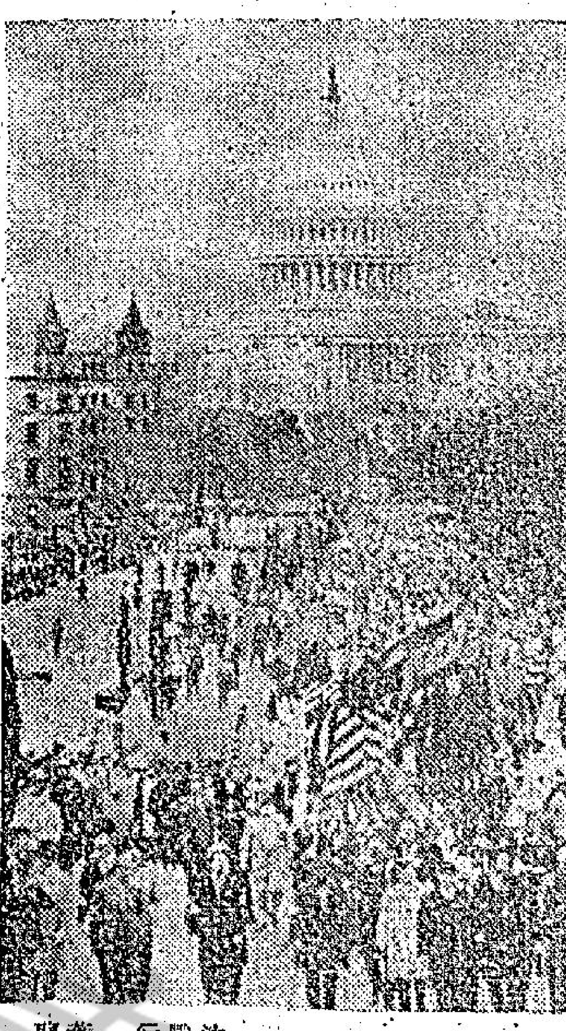
【倫敦五日法新社電】由一名醫生宣佈死亡的二十三歲伊朗少女的屍體在被送入冰凍的殮房時，屍體居然作動。這事被一名殮房管理員發現，他立即通知醫院當局。這位伊朗女學生莎華凱的屍體顫動致回她的生命。她是於較早在伯爵宮酒店一個房間內服食過量安眠藥自殺的。

在被發現她已「復活」後，她立即被送往醫院，經過五星期昏迷不醒後，現時她已完全康復出院，並在倫敦與她的未婚夫，一名伊朗學生重聚。

教宗對寮局表示好關注

【梵蒂岡四日路透社電】梵蒂岡教廷今天透露說：教皇保祿六世已向寮國總理蘇發那佛馬親王致送一函，對於東南亞戰爭的擴大表示惋惜。教皇在該函中說：他於最近數週中對於寮國局勢的發展密切注意……的人數或在何一方的傷亡情況即時還未變悉。

華盛頓有支持越戰大遊行
路德金牧師妻兒墓前獻花



上：宗教領袖、退休軍人和保守組織的成員，聯合於本月四日在華盛頓賓夕法尼亞洲大道發動「勝利進軍」時的情況。這些人士正在大施壓力，要求在越戰中加強軍事行動。這項進軍由電台佈教士麥英泰所領導，警方估計參與遊行的群衆達到一萬五千人。

左：圖示被刺殺民權領袖金博士的兒子狄斯特（圖左）和路德金三世（芭蕾後）於四月四日在此間的金博士墓前獻上花圈，圖中則爲金太太和其女兒白蘭西。圖左邊的是金博士父親金牧師。（合衆國際社無線電傳真）

克宮成員眞空狀態
幾巨頭稱病出國

【莫斯科五日路透社電】克林姆林宮名頭總理柯錫金和俄共理論家蘇斯洛夫染病；和黨領袖布里什紐夫出國下鄉，蘇聯的實質控制權今晚落在十一人執政治局的較少委員的手中。

在非官方報導，蘇聯政府的部份和控制言論文化和新聞機關內高層有所變動之際，和東歐方面報導，此間高層對怎樣應付目前經濟問題發生異議之後，俄共巨頭染病的消息便傳出。

政治局委員對應付經濟正發生爭論

北平北越指美國干涉柬埔寨內政

【香港五日路透社電】北平電台於今天指摘東南亞公約組織「公開向柬埔寨人民挑釁」。

該台又說：東南亞公約軍事顧問將於下週在菲律賓會議中表示有意對柬埔寨「右派集團」予以協助。

該台又說：由東約在南中國海於三月廿三日所發動的海空軍演習（在錫漢諾克被黜後五天）目的在於支持「右派集團」的示威。

該台又說：「這項由美帝和東約對柬埔寨人民的挑釁證明美帝是發動柬埔寨政變的主要策……

【香港五日路透社電】北越「國防部長」武元甲指摘美國「干預寮國和柬埔寨，把越戰擴大至整個印度支那」。

北越通訊社今天說：武元甲在最近的一個通訊和運輸會議中指摘「美帝」加緊他們把越南化的計劃，而在另一方面則不斷「侵犯北越的主權和安全」。

他又說：「最近，美帝增加他們在寮國的干預，越戰擴大至整個印度支那。」

鵝鷹空戰
衝落高壓電線
八條村鎮黑晒

【土耳其伊士麥四日路透社電】伊士麥上空高處昨發生鵝與鷹大戰，使伊士麥地區八個村鎮，於昨晚變成烏燈黑火世界。

相鬥的鵝和鷹，有兩隻跌於高壓電綫上，引起短路現象，使電力供應中斷。

每年，當鵝羣遷徙時，鷹會從事挑釁，所發的空戰往往常致命性。鵝飛得較高，對鷹能採俯衝戰術，用尖利長嘴戳穿鷹體，如此時常會使兩者一齊跌斃地上。

主張爭取越戰勝利
華盛頓十萬人遊行

【華盛頓四日美聯社電】今天有示威者聚集此間，以參加一場「主張在越南爭取勝利的遊行」。一般人士說：這場遊行的舉行，意在對去年十一月本市所見的大規模反越戰遊行還以顏色。

策劃今天這次遊行的人士聲稱：他們預料，參加這次遊行的人，料會有十萬人之衆。遊行者將從國會山下面出發，循賓夕法尼亞大道遊到華盛頓紀念碑廣場，舉行盛衆大會。

遊行前夕（三日晚間）反華盛頓大教堂外聚集禱告的二百人，以中年人爲主。

遊行策劃委員麥英泰（是電台播音佈道員）對這二百人說：「我們聚集此間，不是爲了中爭，而是要求在國內與參戰者和在越南爭取勝利。我們祈禱，願美國不能挫敗，可以取得光榮。」

麥氏說：從美國全國大部分地區，預料都會有人參加今天的遊行。

南北韓一場海上追逐戰
平壤間諜船被擊沉
十五人全被殲

【漢城五日路透社電】南韓海軍在一場一小時砲戰中，擊沉一艘五十噸的北韓諜艇，艇上十五人全部被殲。這是南北韓於六個月來展開海戰的首次。

在此之前，雙方艦隻曾在怒海中展開四小時高速追逐，追逐中，北韓諜艇企圖躲在一隊南韓漁船之間。

南韓反間諜司令金宗右（譯音）中將說：這艘配有高射砲和機關槍的入侵諜艇，於星期四晚八時三十分在南韓西岸對開海面被發現。

他說，一艘南韓驅逐艦在黃山港西北約六十五哩發現該諜艇，艇上燈火全熄，似是企圖把滲透者運入南韓。

北韓諜艇以廿八海哩的時速逃去，並躲在南韓漁船隊之間，但在一小時後再度出現，繼續向海中逃去，結果被擊沉。

【東京四日時事社電】武裝的北韓間諜快艇（五十噸，及船員十三人），三日夜晚在韓國西海岸黃山海面，被韓國海軍擊沉，使朝鮮半島情勢再度呈現緊張。據此間觀測家分析，此項事件，雖然與日航客機「淀號」被劫事件無關，但將使南北韓對峙更爲嚴重。

「五虎屠龍」票房紀錄競猜遊戲
最新貼士：直至四月三日止已收
壹百零捌萬三千零一十元五角
注意：四月八日截止收件
來件請寄九龍旺角郵箱八六三七號

翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 金門 國都 亞洲 越映 越旺 場場滿瀉
五虎猛撲 銳不可當
今天全綫五場獻映
五虎屠龍 BROTHERS FIVE
羅維導演
五種奇門武器 五路追擊狡龍
鄭佩佩 領銜主演
高遠 羅烈 岳華 張翼 金漢 領銜主演
田豐 領銜主演
邵氏出品·必屬佳片 SHAWSCOPE

午夜場
香港 翡翠 娛樂 國都 永華 眞光
九龍 荷李活 倫敦 黃金 金門 明聲 亞洲
昨晚爆棚 今晚再映一場
群雄鬥惡魔 血洒高原上
七零年度奇特武俠巨片
金衣大俠 THE GOLDEN KNIGHT
何莉莉 高遠 領銜主演
舒佩佩 主演
岳楓 導演

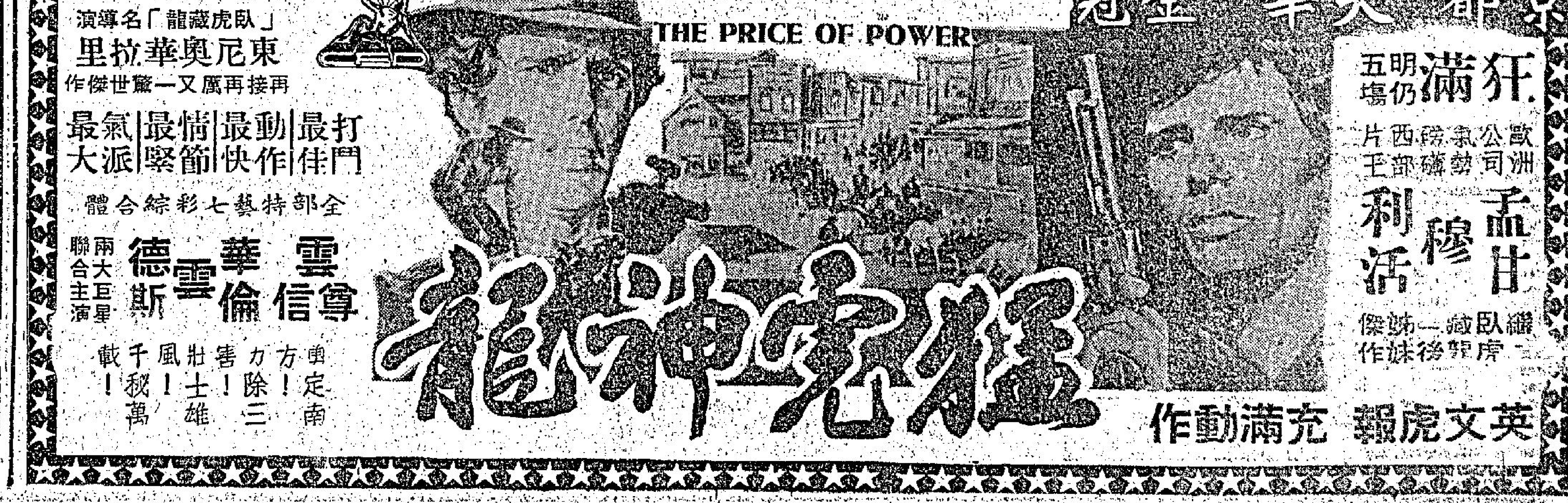
聯美公司五十週年巨製
驚天動地無敵戰爭片王
麗聲 京華 皇宮 狂滿
麗聲皇宮五場 京華四場 全綫加午夜場
好評潮湧
明報：☆夠出色 ☆充滿緊張刺激 ☆打得激烈 情節緊湊。
雄師洛血掃千軍
戰無不勝的雄師 驚心動魄的情節 絕無冷場的影片！！！
GEORGE SEGAL ROBERT VAUGHN BEN GAZZARA United Artists
PANAVISION COLOR by DeLuxe
DAVID L. WOLPER
"THE BRIDGE AT REMAGEN"
威震四方 佐治薛高 玉面虎 羅拔韋漢 絕處逢生 班嘉沙拿 三大巨星領銜主演
全部七彩

監製 江淮 導演 淩雲
淮河公司 俠義奇情巨片
伊士曼七彩闊銀幕
假期請早 假期加映
飛鳳狂龍
陳寶珠 曾江 林沛 秦蛟 李琴 香華 司馬龍 領銜主演
編劇 司徒安

香港開埠百餘年來 電影界空前盛舉
十二位天皇巨星 支持馮氏姊妹 隨片登台 睇戲聽歌 雙料娛樂
注意映期地點
七彩闊銀幕
先聲奪人

紐約 大世界 麗宮
全綫五場 早場十時 十二時半
今天假期·請睇好戲
富幻想·夠趣味·最緊張
快報 明報 星晚 介紹
海底飛船大決鬥
LATITUDE ZERO
七彩 特技 驚人
東寶

京都·大華·金冠
「臥虎藏龍」名導演 東尼奧華拉里
再接再厲又一驚世傑作
最打鬥 最動作 最情節 最氣派
最佳門 最快作 最緊節 最大派
全部特藝七彩綜合體
雲尊信 華倫雲 德斯 兩大巨星聯合主演
THE PRICE OF POWER
猛虎神龍
狂滿 明仍五場
歐洲公司 氣勢磅礡 西部片王
孟甘 穆 利活
臥虎藏龍姊妹傑作
英文虎報 充滿動作



謝榮並不油頭粉面 古運不由己

都是由他担任第一主角。走筆至此，使我想起另一位小生孫濤來，孫濤曾給國泰大事宣傳一番，但他拍了一套「……」後，以乎沒有機會再露面了。

張琳玉拍「龍虎風雲」的時候，跟中影公司的總經理龔新的兒子很要好，整個台灣的影圈傳出了他們快要結婚的消息。

問題還是在中影會不會讓她離開了，公司方面當然是不希望她離去了，也許在合約滿前，會跟她續約，條件當然是比舊合約優厚的了。

倫敦逐漸成為影星的世界

．前座客．

如果你想知道英國有什麼特別的地方嗎？那麼請詢問好萊塢的明星好了，他（她）們都愛留在英國居住，討英女人爲妻，或嫁給英國人。

在好萊塢的第一流明星來說，沒有一個地方勝過倫敦了，可說是卜居的最佳國家，六十年代的英國無可否認是一個相當放蕩的地方，但七十年代可能是最好的賦居地方，美國明星妮妲梨活、阿娃嘉娜、洛史德加、珍妲羅渣士，都可以証明。那麼英國有什麼特殊之點呢？倘若詢問美艷親王妮妲梨活，她會告訴你，她在英國找到了愛情，她的丈夫是英國製片家李察將里遙，芳齡卅一的妮妲梨活說：「我愛英國，尤其是喜歡倫敦，我認爲英首都是世界最活發及充滿生氣的地方。」影帝洛史德加也同意此說法的。

洛史德加前妻是英女星嘉麗布琳，他本來一向卜居於好萊塢的，可是現在卻打算在倫敦市郊購買一座住宅，他說，在他意見而言，女子是最美麗的。如果星期六上午在晉爾斯區英王道漫步，可以看到世界上最美麗的女人，她們有最美的盛臀、玉腿、臉蛋及其他的優美之特點。

但是倫敦還有什麼其他的好處？與女星美亞花露同居的樂隊指揮安德路普雷雲，是倫敦交響樂隊的指揮，他倆大部份時間居住在寧萊鄰的一座四十年歷史的農屋。美亞花露住慣了好萊塢，亦有意把英國當作她的永久家園。

法蘭仙納杜拉的另一個前妻，艷星阿娃嘉娜解釋她愛倫敦的原因，她僅是簡單的一句話：「我特別愛這個地方。」此位女星現時在倫敦美化區有一座住宅，多數空閒時間住在該屋。阿娃嘉娜又表示喜歡英國的出售趣味物品的商店，特別是時裝店，她說：「有一個很大的好處是，凡是倫敦新興起的時裝，任何人都有能力購置一襲。」

美國的流行歌星兼女明星安娜特，也是喜愛倫敦的其中一人，三年前她由洛杉磯抵英之後，一直卜居倫敦的比利高區，捨不得再返美國，她說：「我抵英國初時是住在寧萊鄰基爾福附近的一座美麗的喬治亞式住宅，有卅個大房間，佔地十英畝，馬四及空地，眞是有趣極了，因爲我從來未在鄉間住過。」

第一流明星在英國居住，或在英國有別墅住宅的，每年必來長住的明星甚多，在世界各地遍佈，玉婆伊莉莎白泰萊即是其中一人，她與丈夫李察波頓常到英國去渡假，小住數月。老牌女明星珍妲羅渣士喜歡倫敦，但她幷未下決心在倫敦永久居住。她在倫敦杜魯利街的一間戲院演劇一年之久，她的困難是在找一間房子。迄未找到適合心意的地方，她說：「我是愛英國的，英國是如無援近歐洲大陸，眞是相當吸人住下來的地方。」她的丈夫卻愛法國，有一個兒子及女兒住在法國，珍妲又說：「如果我們能在英找到一座適合的房子，而價錢又適合，我們可能在英國定居。」

如果有任何人擁有一座是她合心意的房子，珍妲羅渣士是願意付出相當高的租金入住的。

美影星喜歡英國

上：洛史德加，下：妮妲梨活都愛定居英國。

奧馬沙里夫有三大嗜好 是橋牌、馬與女人 「夢斷情天」顯風流解數

以「齊瓦哥醫生」一片成名的埃及籍男星奧馬沙里夫，自認他一生人中的第一大嗜好，就是玩橋牌，他常常夢想製造一個橋牌天堂，和幾位一流高手，永遠玩不斷的橋牌遊戲，前兩個月，他就曾經玩過兩場歷時數日的馬拉松式橋牌，時後，他還表示要再來一次呢！

奧馬的第二個嗜好就是馬，他騎術高明，相信大家在「沙漠梟雄」、「神龍猛虎鬪金剛」等片中已看見過，但奧馬不是只愛騎馬，他還愛和馬交朋，他在拍「神龍猛虎鬪金剛」時，曾對他的女主角廿美拉史柏說：「馬是最懂人性的動物，有時候我喜歡和馬在一起多過和人類，我可以和馬在一起吃，一起睡覺呢！」

影壇中的花花公子，首推華倫比提，但自從奧馬沙里夫走紅後，以前華倫比提也不禁失色，曾經是奧馬沙里夫密友的女人，包括女明星，名女人等，數目之多，恐怕連奧馬自己也搞不清，而他每拍一部片，他都會和片中的女主角搭上，例如廿美拉史柏，茱莉姬絲蒂，巴巴拉史翠珊等，「銀幕大情人」這個美號，奧馬可說當之無愧，奧馬沙里夫因此表示他將會參演愛情片，而他的最新作，就是泰倫斯楊製片導演的「夢斷情天」，奧馬演的角色，是一個風流倜儻的王子，他的女主角，就是法國騷星嘉芙蓮丹露，他和嘉芙蓮在拍完這部片後，來往甚密，至於發展如何，便留待下回分解了。

在「夢斷情天」中的奧馬沙里夫與嘉芙蓮丹露。

謝榮並不油頭粉面 片運不由己 星海多浮沉

國泰新捧的八位小生中，最靚仔的是秦祥林，最行運的是謝榮，最倒霉的江海，他那部「壯士復國記」，似乎是暫停拍攝了。

俗語有一句：時來鐵變金，一點也不錯，最早認識的是謝榮，是從一張硬照上，他的老師陳銅民拿了他的照片問我：「你覺得這孩子怎麼樣？」

我拿了照片看，只說了一句：油頭粉面。陳銅民說：「這孩子很老實，一點也不油頭粉面，這張照片是過意修飾了。」

後來去看張淇主演的「乘龍快婿」，那是第一回看到在銀幕上的謝榮，之後，看「浪子之歌」、「恭喜發財」、「狠心的人」，漸漸過程，我一直在留意謝榮，的確發覺他不是油頭粉面。

現在，謝榮拍的片，是一套接着一套，王深的「浮雲朵朵」，李影的「霸行三千里」，都是由他担任第一主角。

走筆至此，便我想起另一位小生孫灝來，孫灝曾給國泰大事宣傳一番，但他拍了一套「鬼皮」後，似乎沒有機會再開新戲。

難怪有人說，電影圈就是如此，一下子會突然紅起來，一下子又會突然沉下去。

有聲有色

有「長髮歌王」稱的羅文，喜穿奇裝異服，新潮到走在新潮的前頭，對於這位新潮青年，有人以爲他是在香港長大，或是在英美留學回來，其實並不，他來香港才短短幾年，而他之來港，是大陸逃亡潮時，冒生命之危險而至的。在大陸，他本來便是一位對歌藝有相當造詣，是一位被認爲最有前途之歌唱家，單身跑來香港，埋頭苦幹，不斷的掙扎，終於他之所長，有機會顯露出來。

他喜歡唱歌，時代曲，歐西流行曲，甚至京曲，粵曲都識，羅文說：「現在我保持唱時代曲和歐西歌曲，是適應環境。」

對拍片，他興趣不大，能够參加「青春之火」的演出，與高傜私交好外，還是陳雲鼓其如簧之舌，他才以羅文身份演羅文，主唱幾闋新曲，其中一首不要鏡着妝，歌詞是出自羅馬之手。

．馮輔．

論壇 近期的票房都不如理想

近年的國語片和西片的票房，都是稍欠理想，雖然復活節有四天假期，也難以增加了戲院的票房紀錄。

幾條西片院綫，生意最好的是「神鎗手與智多星」，執筆時爲止，上映了十二天，總收是四十萬零九百元零二角，看情形，這套片是除了「鐵金剛勇破爆山堡」外，本年到目前爲止，生意最好的一套了。

「胭粉豺狼」映了十一天，總收是十九萬八千六百六十五元七角。

「五虎屠龍」執筆時是映了七天，總收是九十四萬二千九百四十元七角，此片仍在上映，相信會收一百二十萬元左右。

「火烏第一號」，本來是計劃上映兩個星期的，但結果僅是昂然進入第二週，映了九天，總收不够三十萬。此片能够有這類票房紀錄，以事論事，是頗爲理想了，原因還是「絕處逢生」的翻版。

「鬼狐外傳」是李翰祥之作品，之前，也有人看好，結果是僅映了七天，總收是二十萬一千三百六十三元九角。

以事論事，當是之影響，現在對國語片、西片都有衰退了。

徐德理

電視花絮 今晚映「摔角競賽」 高手羣出各演絕招

由於香港人對摔角的狂熱，使得麗的電視在中文台播映的摔角競賽，已成了備受觀衆重視的一個節目，今天，這節目又安排了一項極精彩的雙人接力賽給與觀衆欣賞，選兩雙對手是「笑面虎」關甚、「仁慈先生」范利，與「康東尼與」、「康丁尼士」這對「康氏兄弟」相拮抗，他們都是國際摔角界中的好手，各擁有犀利絕招，更有死纏爛打的狠勁，所以，這一對雙打賽，必然是卅分鐘過程中，充滿緊張、刺激的高潮，會使人歎爲觀止。

娛樂圈

李紅否認要起訴馮健 吳景麗續約無線電視

代理台灣影片在港發行工作的公司，近年來，業務進展，十分蓬勃，可見台灣片在港，已擁有爲數不少的觀衆了。月來，台灣片上映前後，台灣明星往往就在那個時候溜港一行，當然，他們的出現，絕大部份理由，乃係爲了正要上映的台灣片帶來一陣子宣傳作用。

例如，馬上就推出的「豬八戒招親」，女角范凌及小生侯小弟，便在此計劃下抵港的。聽說，「豬」片排定於九日才正式映，他們提早來港，就是爲了與新聞界打好關係，當然，他們應酬新聞界的宴會及拍照等之餘，也一定前往影劇自由工會造訪一次的，正是入門拜地主，豈能疏忽了？

有報載李紅要追究馮健的不履行合約責任，並決予法律上的起訴。

昨遇李紅於紅寶石，以此爲問，李紅努努小嘴，沉思一會答曰：「非也。馮健的確曾跟我們摩登公司簽了十部片約，而今，他只拍了一部『黑珍珠』便飛往美國去了，如果嚴格來說，是可以起訴的，不過，他只拿了一部片的片酬，起訴他是又有什麼好處呢？何況，他在美國拍的是西片，與我們在利益上絕不會衝突也，因此，予法律追究的，傳說只不過是別人揣測揑造者，我本人從沒有想過需要如此對付馮健的。」

馮健和卡樺這一對小生，都是「紐飯」一片造就出來的小生，由於從外國喝飽了洋水回來，一般認爲大膽的戲場，他們演來都比一般小生自然得多，李紅既然以拍新潮片爲主，跟他們簽約，無疑是最聰明的決定，可惜，人各有志，馮健只拍完了一部「黑珍珠」，便急不及待似的，一溜煙般飛赴美國去了，他連說一句拜拜也沒有，匆匆就道，他爲什麼會如此的呢？有人說是另一，則內幕，又有人說，天下無不散之筵席，他這樣跟大家分手，可以免得大家難過，眞是各有各的說法，對此，康清不願胡亂推測了。

在麗的呼聲担任舞蹈教師的梁淑華，月內便飛赴加拿大去創新頁了，她此去，說不定是不再回港來的了，換言之，麗的當局失去了一位舞蹈專家，而今後尚未有新人登場。

至於無綫電視方面，則找吳景麗續約一年，吳景麗在邵氏時代，鄧景輝派她跟隨梅施露爲助手，曾與鄭佩佩爲邵氏公費遣赴日本習舞，她的舞蹈成績，就此可見與一般者大有分別也。

．康清．

丹鳳

愚人新聞與兒童新聞

邵氏幾個大員，包括副總經理兼製片主任鄒文懷於四月一日正式宣佈離開邵氏。有人說這是愚人節新聞，又有人說：這是「兒童節新聞」。都似。

未在舞台．演床上戲

英國將上演「羅密歐與朱麗葉」舞台劇，導演要男女主角，全裸演床上戲。據說：這兩個年僅二十歲的男女青年，過去都未曾演過床上戲。

此話說得不過延，應該說這兩位年青男女，過去都未曾在舞台上公開演床上戲。

馬拉松乘機最高紀錄

「劫機」中的九十八名乘客，被留在機內七十九小時後，昨已獲釋分別返回東京及福岡。這是馬拉松乘機的最高新紀錄，值得紀念。

國泰又有噱頭 辦蘋菓比賽 鬥細也鬥快

影圈動態

國泰於本月七日下午，在新麗琪餐廳，舉行一個別開生面的「蘋菓比賽」。

「蘋菓比賽」共分兩部份，一是比賽「小蘋菓」，一是比賽吃蘋菓。

前者是鬥細，也是國泰舉行這個別開生面的比賽的最大原因？由張森執導的影片「小蘋菓」推出，爲這部片作宣傳，後者則是比賽吃蘋菓的速度，總而言之，參加者不論得獎與否，最低限度也可以吃一兩個蘋菓，大飽口福。

「小蘋菓」是一部很適合兒童觀看的影片，爲了隆重其事，國泰特別改在兒童節上映，也因此，國泰特別選擇在日本參加大阪萬國博覽會的宣玲玲，要她日間趕回本港，爲這次別開生面的「蘋菓比賽」頒獎，因爲，宣玲玲是這套片的主角。

本來，宣玲玲是應該在四月十三日返港的，現在，不知道香港館的負責人肯不肯放人。

宣玲玲與薛家燕是代表香港的學生，在萬國博覽會中表演舞蹈的，她們的表演，受到參觀的各國人士的欣賞和讚許，所以，宣玲玲能不能够如期趕回香港主持這次的頒獎會，是很成問題的。

上月，國泰當局爲了讓宣玲玲能够趕着赴日本，把她在「浪子之歌」的戲場，全部提前拍攝，而且，連搭幾個影棚，拍這部歌舞片，對參加萬博會這件事可以說是異常重視的了，所以，如果香港館的負責人不肯放人，國泰也是不會堅持的，屆時另外找一位影星，主持這個頒獎禮。

「浪子之歌」大致上已經拍竣了，只剩下宣玲玲的一段片頭，宣玲玲返港後拍多兩三個工作日便可以全部拍竣了。

窈窕淑女 故事 連圖

「伊」躲在「赫夫人」家裡，「赫教授」尋至，要她回家，因爲發覺自己生活裡已不能缺少這個女伴。「伊」認爲「赫教授」對她沒感情，原想出外自立，任「卡柏西」助手，用學來發音知識謀生，或嫁給「法蘭第」，但終回心轉意，返回「赫教授」家中。（完）

「猛虎神龍」 故事 連圖

（五）總統既死，副總統宣誓就職，副總統曾經受南方惡勢力支持，早已成爲他們的傀儡，但副總統跟隨總統多年，被總統愛國愛民的精神感動，決定繼續總統的遺志，但是苦在德州惡霸們掌握了足以毀滅他前程的文件，副總統於是要求麥當奴留在德頓，設法查明總統被殺的眞相及取回文件。

胡金銓盛讚王寧生 張琦玉有型

張琦玉拍「龍虎風雲」的時候，還跟中影公司的總經理龔弘的兒子很要好，整個台灣的影圈傳出了他們快要結婚的消息。

就在「龍虎風雲」在香港排映的四天，卻又有消息傳出來了，說他們倆已經鬧翻了。

情海多波，從這回事上可以見到。不過，他們兩人會不會和好，卻也是很難說的。因爲張琦玉跟中影的合約還有一年才滿，在這一段時間裡，祇要是日夕見面，什麼誤會也有冰釋的一天。

一年後，張琦玉極可能不與中影續約，因台灣的獨立製片是這樣的蓬勃，生旦之缺乏，到了今天，還是一個無法解決的問題。如果是離開了中影的話，片酬來說，每一部是可以收港幣二萬元的。

台灣獨立製片公司，拍片有一個特點，便是極快，一部片的拍攝，祇要三兩月便可以拍竣了。以張琦玉的條件，一年拍六部片是很有問題，平均來說，六部片的收入是港幣十二萬元，每一月已有一萬元了。這比她在中影公司所獲的基本月薪，相差太大了。

問題還是在中影會不會跟她離開了，既然她是一個人材，公司方面當然是不希望她離去了，也許在合約滿前，會跟她續約，條件當然是比舊合約優厚的了。

在「龍虎風雲」，張琦玉的女俠便演的很「有型」，她的出招之狠與捷，身手的靈活，表情的逼眞，都叫人拍案叫絕的。

胡金銓自從「龍門客棧」上映後，差不多成了武俠片導演的典型了。祇要是提起了他的名字，人們便聯想到他的有武俠片手法之神奇。因而，「龍虎風雲」試片時，出品人鄒峯特地邀他去觀看。

對於王寧生的初執導演筒的「龍虎風雲」，胡金銓的評價是：

「片子拍的不錯，以一個新出道的導演來說，尤其是難得。」

「龍虎風雲」排於四月九日上映，事前，鄒峯曾想到把女主角張琦玉請到香港還漢來，趁着她的來，可以哄一哄。後來，由於張琦玉忙的不得了，根本就無法抽身到香港來。因而，鄒峯的爲「龍虎風雲」擴大宣傳的打算，祇好告吹了。

．竹玲．

高寶樹初執導 拍武俠片 票房較有保證

電影圈的事，的確是千變化，經常都可以轉變。例如：何莉莉之拒拍「鳳飛飛」，一下子又說她恢復拍了，但到執筆時，又聽說有轉變，眞眞假假，究竟如何？還是留待事實證明。但可以肯定一句，就算何莉莉不演此片，絕對不是與高寶樹私交有甚麼問題。祇是公司中的行情有變。

按下這些不談，邵氏最近開新戲，用新人的確是不遺餘力，在人事上，也盡量處理好一點，例如曾經拒拍了三天戲的李菁，現在又恢復拍那套「冰天俠女」內景了。

關於高寶樹是選套「鳳飛飛」，據她人前透露，劇本文題，及人物性格、服裝、道具等的設計，都很重研究過，還是一部新派武俠片，時代背景取自明末清初，故事內容以行俠仗義爲主，比其他武俠片不同者就是剷除了搶寶劍、搶寶書，或者三代仇恨等等俗套，題材新鮮，健康而有文題，演員的配搭都適應。

據影圈人士表示，過去武俠片越拍越多，今後開拍武俠片將會逐漸減少。

高寶樹有此解釋：「武俠片雖然減產，但她初執導演筒，第一部作品，關乎到各方面的環境，公司方面及各地片商，仍重視武俠片的票房紀錄，因此第一部片仍着重拍武俠片，即如張佩山及田豐初當導演仍拍武俠片。」

高寶樹原定自己編劇的一部文藝時裝喜劇片「聲色犬馬」，現在押後開拍。昨日劇務會會議，由十時至十一時許始完畢，最後高寶樹表示，她希望在該片中能培植一些新血，帶給觀衆有新的感覺，記者問她當了導演之後，還繼續演戲否？她表示今後除導演之職外，還會繼續當演員。

影城動態

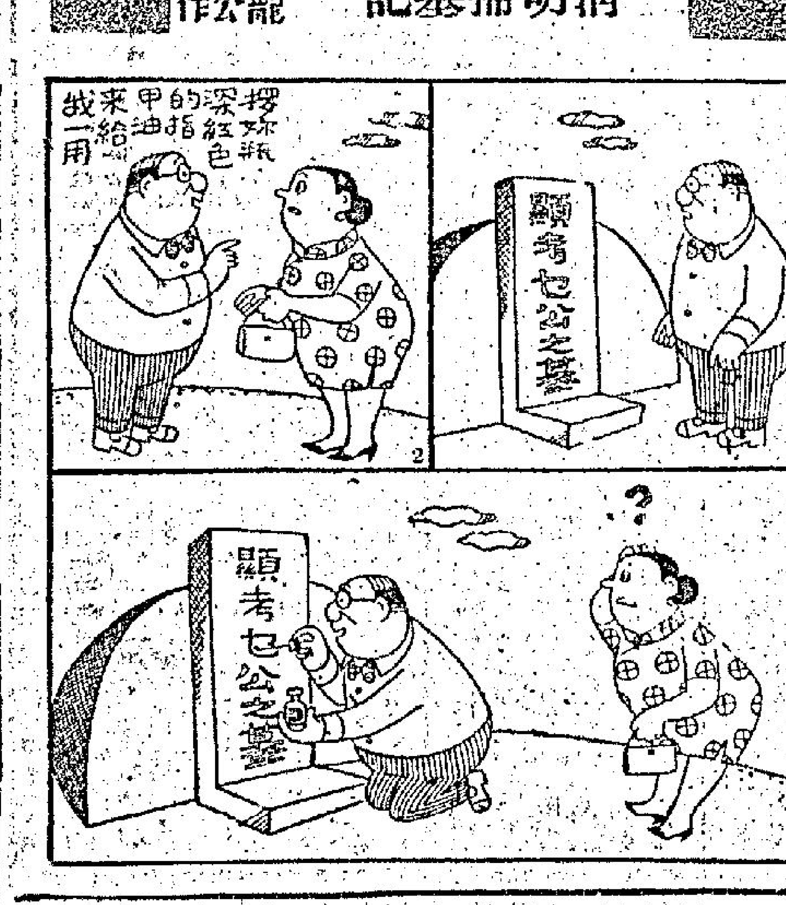
「五虎屠龍」，上映了一個星期，便接近一百萬元的票房紀錄，以此情形看，這套片又是打破邵氏片最高的紀錄。

此片之後，接着上映是李菁那套時裝片「玉女親情」，此片曾先後上映過午夜場，大受好評。

．羅金．

七先生

清明掃墓記　龍公作



凱聲·東方
口碑載道 第六日 今天明夜場 五十場
金像獎七項提名
BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID
銘謝觀衆義務宣傳！

利舞臺·海運
今明五場
比奇更奇 比沙漠神勁！人與獸更新
森林奇觀
榮獲國際影展最優秀影片獎

紐約·大世界·麗宮
東寶公司海底喋血特技彩片
紐約 大世界 仍五場映
麗宮五場最後
海底飛船大決鬥
寶田明 約瑟頓 歌路 施美莎 羅力 主演
明天五場 太陽浴血記
今晚三場午夜 四男五女

皇后·文華·國華
皇都加入·第三週映
和路狄斯尼十年來最佳傑作
黑鬍鬼
中西影評特讚

總統·快樂
五場映 12點半加早場 請準時
哥倫比亞新潮大胆彩片
兩對鴛鴦一張床
快樂今午夜場 雙虎出柙

樂聲·新聲
今天六場獻映
康樂公司發行七彩狂笑大喜劇
傀儡將軍大鬧鳥擺龍陣
法蘭士倫治白 主演
一寸膠片一寸笑料

金陵·金華·國金·寶聲
今天四場 李湄·王戎 不要拋棄我 今晚仍午夜場 苦酒滿杯
今天五場 宣玲玲主演 小蘋菓 國泰七彩喜劇
今天四場 亡命五傑
今天四場 甄珍·王戎 連環劍 七彩武俠巨片

京都·大華·金冠
今天五場請早
猛虎神龍
姊妹作「臥虎藏龍」
今明兩天加十點早場 猛虎神龍

國寶
今天五場 國泰大喜劇
小蘋菓
宣玲玲 朱牧 劉丹 王琛 主演

皇都
第三週 今天五場
和路狄斯尼十年來最佳傑作
黑鬍鬼
今天兒童節 加開早場

新華·豪華
狂滿！今仍五場
正宗法國情調
新午場特映 迷魂陣

東城·樂宮·聯邦
第二週
窈窕淑女
請早 兩對鴛鴦一張床

麗聲·京華·皇宮
佐治薛高 羅拔辛漢 合演
雄師浴血千軍掃
三院今晚加開午夜場

麗都·麗華·國寶·民樂·仙樂
狂滿！全綫五場
王戎 李湘 田野 蘇蓉 雷
不要拋棄我
今晚午夜場 苦酒滿杯

新都·樂都·域多利·新舞臺·金華
全綫明天五場
國泰新穎奇趣招笑喜劇
宣玲玲 劉丹 王琛 陳青
小蘋菓
新都今晚午夜場 朱八戒招親

當局改善筲箕灣交通 將建大道直通柴灣

愛秩序灣填海後另築要道

【本報訊】當局將計劃在筲箕灣區發展一條主要道路，通往柴灣。該項計劃，尚未作最後決定。

目前興建中的海傍大道，由中區直通北角，將來再在筲箕灣另築大道通往柴灣，則當局極有可能將東區路線連貫爲一。

當局於前年提及港島道路發展計劃時指出：筲箕灣港大的一區，祇有筲箕灣道一條主要的交通孔道，故此現時交通異常擠擁，在將來愛秩序灣填海區會另築一條主要道路，以作疏導。此一新路在筲箕灣道會合，當局並計劃在該處興建一座天橋，使車輛通行無阻。此外，亦計劃築兩條新路，一條連接筲箕灣道與阿公岩，另一由柴灣道往筲箕灣的半山仔隧道亦將會於一九七五年完成，屆時堅拿道西稍頓街市亦將需他遷。目前該區正在興建天橋銜接海底隧道，當局並計劃在天橋建成後，將天橋底撥充臨時市場，不過如筲港仔隧道計劃一旦實施，則在該等臨時市場擺賣的小販，屆時當然係需另外覓地安置，俾在該區域開闢通道往該隧道。當局現已着手在該區覓地興建一多層市場。

至於西灣河市場遷地的問題，當局原已在聖十字徑覓得一新址，但後來認爲不當，已另與有關方面洽商另找理想地點。

地區直通北角；成安街及新成街將會加長，連接筲箕灣道與半山區新區。另一方面，計劃中的香港

革新會等請政府訂永久辦法 管制工商樓宇加租

一份調查報告書將遞呈當局

【本報訊】香港革新會、灣仔街坊福利會及港九生客聯誼會向政府籲請，希望政府對工商業樓宇狂漲之租金訂下一個永久性的管制辦法。

這三個團體將會在租金凍結期滿前，將一份調查報告書呈遞給政府當局。

革新會在三個星期前開會議時，各社會團體代表都表示，如今香港每個區域的租金，都有不合理的增加。

革新會已將會議所得寫成一個報告，及將租金增加情況作了一項統計。

報告指出：現時之租金比率是比物業估值遠所提出之一九六四年之比率爲高。

該報告更詢問政府有沒有設法調查由律師代業主寫到該區希望承收回所租出之物業或加租之信件。

經濟前景有陰影

去年開始工資升幅很大 產品漸受新興國家威脅

棉紡業黃金時代消逝 原子粒廠停止擴充

由於很多種因素造成香港工資續提高，對於香港工業發展有很大的阻力，現在不但很多外資工廠不敢繼續擴充，而轉向星洲、南韓、台灣作發展目標，華資工廠亦將一部份資金抽調往星洲、泰國、台灣開設分廠，這種趨勢，將會加強台灣、星洲、泰國、南韓的工業產品對香港工業產品出口外銷競爭力量，今後香港工業產品逐漸失去有利的條件，香港經濟前景未許過分樂觀。

據工業界人士指出：去年香港工資已經顯著上升，平均比前年升百分之廿左右，今年香港工資上升的百分率亦將與去年同期相若，特別是由本月開始實施的僱員休息法案，廠商看來對於日薪計算的工廠工資未有受到影響，但工廠亦有很多是月薪計算的員工，如各部門領班、管理員、寫字樓職員等，以往都沒有每月性硬休息四天，現在因爲港府規定實施，無形中造成很多廠的基層工作人員人力不足，自然刺激工資薪金的上升。目前，香港已經不是低廉工資的地區了，因爲去年開始，香港的工資升幅很大，與日本比較，相差無幾，與星洲馬來亞比較，香港工資高百分之六十，與台灣比較，香港工資高百分之百，與南韓比較，香港工資高百分之一百二十，與印度比較，香港工資高百分之一百五十，與巴基斯坦比較，香港工資高百分之百，與泰國比較，香港工資高百分之七十，與印尼比較，香港工資高百分之一百六十，顯出香港低廉工資的優勢條件已經喪失了，香港工業產品今後將逐漸遭受新興工業國家的產品競爭威脅。

又據棉紡業人士說：目前香港棉紡業的黃金時代已經逐漸消逝了，去年一般棉紡廠獲利很可觀，生產的棉紗與合成纖維紗每包平均可以獲利一百五十元，但今年形勢已有大大的改變，一方面是工資及原料價格上升，另方面是紗價反爲下跌，以今年首季內而言，幼支棉紗每包下跌一百元，合成纖維紗每包下跌「一百二十元」，照現在計算，紗廠生產一包棉紗，原料成本增加六十元，寫字樓費用增加十元，工資及管理費用成本增加二十元，銀行利息及倉租負担增加十元，合計起來，每一包棉紗生產成本增加一百元，倘若今後九個月內紗價不能回升，今年棉紡廠獲利將會比去年顯著減少，甚至無利潤可言。因此很多大廠都把一部份資金抽調前往海外各地投資開設分廠，例如向星洲、泰國、非洲投資設廠都是新的趨勢，又有一家中型棉紡廠遷往印尼。

又據電子業人士透露：香港很多家大規模的原子粒收音機廠，已經停止擴充，而把過去幾年所賺的錢，轉而向台灣、南韓、星洲的設廠，因爲他們工資低廉，勞工充裕，不若香港的勞力供應不足影響生產，在香港所接的訂單，逐漸轉向台灣、南韓、星洲的新廠製造。

從大勢來看，現在香港的工業，與十年前日本的輕工業相同，就是新興國家的廉價產品逐漸奪取香港的工業粗工品一部份海外市場，而十年前香港工業的粗工品曾經取代日本工業粗工品一部份海外市場，但日本可以轉向重工業及高度的輕工業發展市場，香港暫時尚未有可能，故此香港工業前途已產生

「五虎屠龍」剪影猜名遊戲 昨由岳華頒獎

【本報訊】由邵氏公司舉辦的「五虎屠龍」剪影猜名有獎遊戲，日昨由「五虎屠龍」主角金漢、羅烈、岳華及田豐在一萬八千三百餘函件中抽出優勝者三名，邵氏公司經於昨(四)日正午十二時，假清水灣邵氏影城貴賓廳，由「五虎屠龍」主角岳華主持頒獎，是項比賽的優勝者，首名劉碧瑛，次名鄭子初，三名蔡錫漢出席領獎。頒獎儀式在正午十二時半圓滿結束。首名劉碧瑛，住香港筲箕灣道三零五號四樓，獲獎邵氏禮券五百元；次名鄭子初，住新界粉嶺聯昌廿九號三樓，獲獎邵氏禮券三百元；三名蔡錫漢，住香港上環皇后街四號地下，獲獎邵氏禮券一百元。安慰獎一百名，各贈邵氏新片贈券兩張，日內專函通知。

又邵氏旗下紅星李菁、田豐及名導演羅維，昨(四)日晚蒞臨南華球場爲香港公益金會主持義賣汽車，義賣所得款項，悉數撥交公益金會共襄善舉。

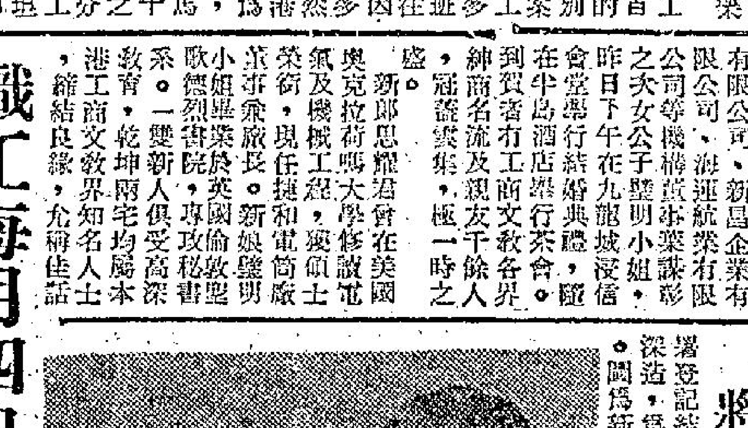
林思耀、葉璧明新婚儷影

林子豐葉謀彰結姻親 林思耀葉璧明締良緣

【本報訊】香港浸信會聯會主席、浸會書院校長、捷和電筒廠有限公司暨嘉華銀行董事長林子豐博士之第九公子林思耀君，與大新銀行董事副經理、新昌營造廠有限公司、海運航業有限公司等機構董事葉謀彰之女公子葉璧明小姐，昨日下午在九龍城浸信會堂舉行結婚禮，隨即在半島酒店舉行茶會，招待到賀者有工商界文教各界紳商名流及親友千餘人，冠蓋雲集，極一時之盛。

新郎思耀君曾在美國奧克拉荷馬大學修讀電氣及機械工程，獲碩士榮銜，現任捷和電筒廠董事兼廠長。新娘璧明小姐畢業於英國倫敦聖歐德烈書院，專攻秘書系。一對新人俱受高深教育，乾坤兩宅均屬本港工商文教界知名人士，締結良緣，允稱佳話。

新婚夫婦定今午飛美國及歐洲各地歡度蜜月並視察業務，將於六月返港。



林祥園結婚 將赴義深造

本港著名男高音歌唱家林祥園，與蔡林民小姐於上月廿六日在結婚註冊處註冊結婚。林氏婚後與夫人同行，前往義大利深造，爲期兩年，將來回港，繼續獻身本港樂壇。圖爲新夫婦儷影。

「四男五女」今映午夜場

紐約、大世界、麗宮今晚(五日)午夜場獻給觀衆的是一部很新潮的國語片「四男五女」，其中分爲「生」、「老」、「病」、「死」四個短篇，由歸亞蕾、祝青、江青、白冰、易虹及馮海、府光超、鍾康威、孫越等主演，編

參加北歐香港食品節 本港名廚舞蹈員賦歸

參加在北歐三國舉行之「香港食品節」之廚師及舞蹈人員等一行，已於昨日返港。渠等在北歐時，向當地人民介紹香港食品與娛樂，獲得甚佳反應。北歐之「香港食品節」，係由北歐航空公司與[illegible]酒店合辦。(圖爲廚師等一行抵港時攝影)

印度航空公司增加遠東航線班次

【本報訊】印度航空公司發言人宣稱：於本月一日起，該公司將重新調整遠東航線的飛行時間，且增加該航線的班次。印航遠東航線將增至每週五班次，即自本星期日開始，每星期日均增加一班機經香港飛往日本。這一班次的航線來自紐約、倫敦、巴黎、貝魯特、法蘭克福、加爾各答及曼谷、孟買，於每星期日下午六時廿五分到達本港，並於同日下午七時起飛赴日本。至於由日本起飛的向西航線，則在星期一下午四時四十五分抵港後，同日下午五時卅分起飛，順次前往曼谷、新德里、孟買、科威特、布拉格、法蘭克福、倫敦及紐約。

太平洋行任命 福臣爲總裁

【本報訊】本港太平洋行昨日宣佈說，該行已自一九七零年四月六日起任命福臣爲該公司總裁。於同日起辭職之原任總裁，布力克仍在該行董事局服務。

福臣總裁於一九六九年九月下旬受到先沿曉樂國之命，從東非佳尼亞首都奈羅比調來港。他原在奈羅比任麥建西及戴澤堤公司的董事局主席，並且是非洲航海工程公司、桑給巴爾碼頭公司、東非究比公司、佳尼亞酒業公司、東非林蘭英泥公司、多先尼紗廠及卡里拉奈茶業公司的董事。

福臣總裁自從一九四六年參加麥建西公司以後，即已在佳尼亞、烏干達、坦珊尼亞等地居住，並在該處擔任地方公共職務。他曾於一九五九年至六零年在烏干達的立法議會服務，並擔任東非及模里斯協會的佳尼亞代表團主席。福臣經已結婚，現有三女一子。(圖爲福臣總裁近照)。

職工每月四日假期 論左派機構該如何應付

新僱傭法例已經開始實施，支薪一千五百元以下之打工仔，大概係被列爲「乙種打工仔」，所以有四日假期，一千五百元以上者，係甲種打工仔，法例乃規定無假。

法例既然規定，支一千五百元之伙記，便有得休息，所以如要不准伙記休息，又不違背新僱傭法例，其實唔難，每個伙記加人工，加到月薪一千五百零一元可也，咁就對每月休息四日之辦法，可以不理。

據說，香港之左仔機構，對於工人每月休息四日之新例，不甚感到興趣，老實認爲將每一個職員之月薪加到超過一千五百元，則可以完全唔理新僱傭法令，否則身爲經理之同志就要被港英之法庭，判佢地罰款。

現在，香港之左派機構，似乎祇有將所有職工，人人加到千五百元以上一條路，否則要放假四日，如果放假四日，就大大違背「毛澤東思想」。

毛澤東要每一個大陸人民，一不怕苦，二不怕死，人人要做到仆，做到碌，一日廿四小時，最好係做二十小時，如果豈不是大開毛澤東之玩笑。

所以，如果本港之左派公司，如果依正香港政府之新法例，不祇「犯下天條」，一手抹煞了「最高指示」，而且被大陸人民知道之後，一定多多意見，認爲調到香港做工作至係最天堂樂土，全世界都冇咁安。於是爭住來香港，在大陸幹部，首先爭到打崩頭，其不能來者，必定痛罵港共頭頭，激頭激尾向資本主義屈服，居然舉行減少工作多嘆世界之原則，與毛澤東之一不怕苦，二不怕死，採取針鋒相對立場。

其實現時香港之左仔機構，根本冇八小時工作咁嘆世界，即使八小時，但係落班之後要開會，要學習毛澤東思想，有時開會開到三更半夜，簡直係人人要付出十小時以上之勞動力，日日又冇休息，人工又鷄碎咁多，本來就已經不合保障勞工條例，換一句話說，即係左派機構對工人，已經夠晒刻薄，現時本來應該乘機以依照當地政府法令爲理由，好好自放假四日，遣四日，根本唔使上班，當然更不必開會與唸毛咒，使每個職工，都可以過一日完全係資本主義社會之生活，可惜施行呢個辦法時，非向組織請示不可，而組織亦未必敢批准。

所以，香港之頭頭現在都幾麻煩，不放四日假，則不合香港之勞工法例，如果放四日假，則大大違背毛澤東思想，將來必然有罪，唔知點死，正是放亦難，唔放亦難，現在祇有左派機構全面加薪，人人加到千五百元矣。

日本死亡飛車表演「太子牌」性能卓絕

日本「死亡飛車」團到港獻技，以「虎、虎、虎」之口號作一致死表演，過去數次公演，果然有非凡表現，配合演出是三輛「日產·太子牌」房車，分別飾以紅、黃、藍三色車身。更有「虎、虎、虎」三字，充份表現勇往直前之氣，據該團之選「太子牌」，因該團曾在日本表演時試用各牌汽車，但結果以「日產·太子牌」之房車在操控方面遠勝其他牌子，例如靈活紮盤系統，短距離強橫之加速力，車身之平衡設計及堅固之車陣等均屬一流水準，所以在多項技術性節目如飛越斷橋，四車鼓剪式行駛，側輪飛馳等，皆能有超水準演出。(圖爲合誠車行贊助之三輛「太子牌」房車)。

德明小學部慶祝兒童節

【本報訊】本港德明中學小學部，每學期均訂有各項學藝比賽，作嚴格考核。該部以昨(四)日爲國定兒童節，特出版兒童節壁報專號，以示慶祝，並由該部主任李開順向全體學生講述兒童節之意義，勗勉各生努力研求學問，充實自己學識，將來服務國家社會，毋負紀念此節日之意義。又悉：該部幼童軍於日前參加旺角童軍區會主辦之王校源盃小型足球比賽，參加角逐者凡十隊，結果榮奪冠軍。

圖左起：有田、霍藻棉、渡邊文藏、太田行德、賴源。

日本味之素株式會社 副社長渡邊抵港訪問

【本報訊】日本味之素株式會社副社長渡邊文藏於二日下午七時卅分抵港，他曾向新聞界指出：香港是食物的天堂。

渡邊氏又說：味之素在香港的銷量甚佳，據他所知，不只是飲食館使用其產品，普通家庭亦廣泛地使用味之素，香港的中國人最懂得食之道，這是中國文化傳統的優點。

渡邊氏是乘中華航機八〇八班機來港，他是次同該廠施設部長太田訪問完馬來西亞、星加坡、印尼、曼谷、馬尼刺後，總經本港訪問的。味之素廠在日本已設立了六十一年，爲了方便向海外市場推銷，並在泰國、馬來西亞、菲律賓、秘魯、和義大利等地設立分廠。

至於在香港出售的味之素，則直接由日本運來，由於本港是自由貿易市場，因此，價格比其他地方爲低。

世界的最珍貴郵票

博文

市場漫步 十賀子

晚唱 夏濟月

你知道嗎

……也有寄生在身體表面的，前者叫做體內寄生蟲，後者叫做體外寄生蟲。體外寄生蟲大多屬於昆蟲類，所以又稱做……

魚類是「饒舌」的，而且牠們還有十分豐富的語言。研究魚類振動的聲音……更奇怪的是，同樣一種魚，在生殖，找食物，移動，逃避敵人等情況下，發出的聲音也不相……合他們的生活。魚類能發出聲音，主要是靠體內充滿氣體的魚鰾。鰾真是一個萬能樂器，魚不僅可以用肌肉……

適應港地區 視霸電視機

西德視霸電視機質素及耐用是馳譽世界的，在西德本國中，尤其爲人推崇，香港因爲山多，電視台的訊號不免產生過強，或過弱的電波，視霸電視機爲此，特製備了自動電子調節器，克服這個困難，它是最敏感的電子儀器，能夠發揮最高的性能，達成最完善的視聽效果，視霸電視機共有五大優點：一、超高頻感應器 二、自動電子調節器 三、超級電子擴音器 四、按鈕自動選台器 五、護目晶管，光幕，適合任何角度。除此之外，它的廿四吋方直角畫面，把畫面盡量放大觀看，視霸的代理商，「美商北極公司」，剛已將首批新裝視霸電視運抵本港，交由通用公司總經銷。

皮膚病？論：

……存在皮膚病並不是別人傳染或遺傳性病……

——皮膚病起源在五經內發出(即心肝脾肺腎)由濕風肺燥熱集結而成皮膚病，主要發病地方在筋骼肢體皮外，對血脈系統絕對無關，皆因天氣幻變病影響更甚，故患者斯其惡疾，難經醫治無法痊癒，經本醫用傳治療法，受惡菌破壞之皮膚組織能徹底掃除病根，永不復發，食物絕不戒口！

皮膚專科李家輝謹啓

診所新遷：旺角彌敦道六三式號A三樓(新雅酒樓對面)

巴黎攝影院

熊文寓主辦

一年一度思親節送大相

影五寸相 九元九 加送十六寸相 三天

四月六日至八日繼續三天期內凡到影五寸藝術相三張全套九元九角，一律加送原價三十元之十六寸大相一張，完全免費，凡影皆送，老少歡迎，先到先影，恕不預約(其他照相一律廉宜)

大道中(娛樂戲院對面)華人行六樓 電話228821

東方 凱聲

全綫賣座 盛況依然 第十六天 日夜五場

霍士公司巨片

注意時間：十二點半 兩點半 五點半 七點半 九點半

七項金像獎提名巨片

神槍手與智多星

BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID

保羅紐曼 羅拔烈福 嘉芙蓮露絲 三大巨星領銜主演

凱聲：訂座電話八一六六五六

總統 快樂 聯邦

開場便是好戲 敬請依時臨場 以免悔恨執輸

連日狂滿今天請速

總統快樂每天五場 早場十二點半

兒童看亦不懂，絕對不宜觀看！ 道學先生要看，必勢瞠目咋舌！ 成年男女欣賞，保証津津樂道！

NATALIE WOOD ROBERT CULP ELLIOTT GOULD DYAN CANNON

兩對鴛鴦一張床

紅綠報評語：「最好的一場戲，便是由戴茜簡儂和伊里奧哥演出……十分有趣，已婚男女看來，當會發出會心的微笑。」

成報評語：「這是一張新潮的片子，有不少新潮的手法鏡頭。」

天下第一妙片 祇可意會！不能言傳！

藝術女星 妮妲梨活 羅拔高立 伊里奧哥 戴茜簡儂 性感色相主演

哥倫比亞巨片 特藝七彩

Bob & Carol & Ted & Alice

新都 樂都 城多利 新舞台 金華 國寶 今天禮拜請早

全國明天加入

黃梅與京戲齊唱 高音與黑頭爭雄！ 唱得你死我活 笑得人仰馬翻

國泰機構本年第一部大鬧劇

小蘋果

宣玲 劉丹 朱牧 王琛 陳青 江山 領銜主演 客串主演

監製 朱國良 製片 楊曼怡 聯合導演 汪平 張森

國泰·時新鮮果公司合辦 小蘋果比賽大會

憑「小蘋果」票根於四月七日中午十二點前止到尖沙咀金巴利道新麗琪餐廳三樓換取參加證，四月七日下午三時在新麗琪三樓舉行比賽(請備妥)，比賽項目分小蘋果比賽(小蘋果參加)、吃蘋果比賽，兩項比賽各設冠、亞、季軍。

國都

今天五場 五虎屠龍 仍映

今十點九點早場 粵語片 歡樂時光 馮寶寶 呂奇 主演 七彩

今晚十一時半午夜場 邵氏公司首輪巨片 金衣大俠 何莉莉 喬莊 主演 七彩

國語七彩闊銀幕

新藝城 百靈 永恆 樂民 新光 華 都 城 台 界 編劇監製 凌雲 得意傑作

禮拜假期請早 戲好睇 彩色靚 特技好 歌動聽 (老幼咸宜)

孫悟空智取黃袍怪

A BEWITCHED PRINCESS

美艷王 丁紅 靚仔王 田青 猴王 秦沛 百變王 洪波 笑面王 梁醒 ……王 金瓊 串客

東城·樂宮

百看不厭的巨片！

注意時間：十一點 兩點 九點 九點 六點正

第二週 明天加開早場 獻映

華納不朽巨片捲土重來

榮獲八項金像獎

窈窕淑女

柯德莉夏萍 力士夏里遜 兩大金像巨星主演

Winner of 8 Academy Awards MY FAIR LADY

優待觀衆 不加座價

一部最適合全家老少一同欣賞之電影

特藝七彩 七十米厘 六聲路立體聲

麗宮

格力哥利柏 珍妮花鍾絲 約瑟歌頓 聯合主演

明天五場 12點 兩點半 五點 七點 九點半

七彩巨片 太陽浴血記

DUEL IN THE SUN

千軍萬馬 天崩地裂 ……

麗斯 百樂門

今天仍映 五巨星主演特務 特務一七 破暗殺 一七勇

今映五場(加開十二點四) 兩點半 五點 七點半 九點

畢蘭加士打 獨眼英雄 七彩 戰爭

明天仍映 加開十點 二四正 早場

特務一七 破暗殺 一七勇

金星

今天五場放映 七彩 奇情 巨片 雪娘

下期正場放映 鬼馬神偷

百樂

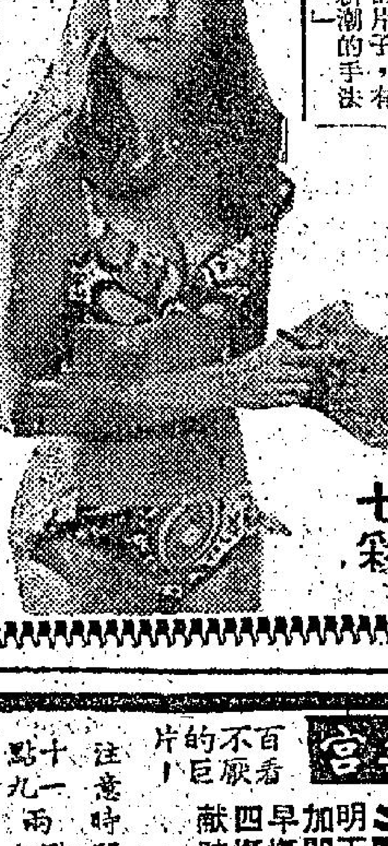
明天五場 製作認真 熱鬧趣緻 老幼歡迎

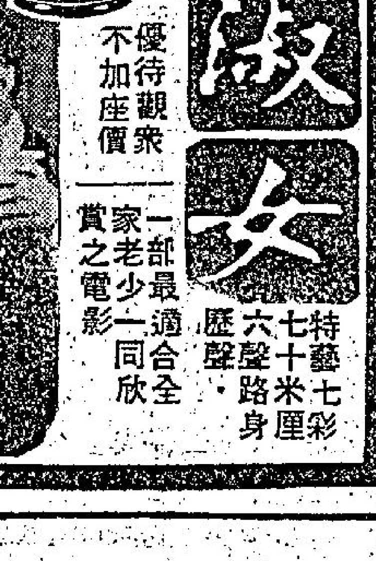
孫悟空智取黃袍怪

丁紅 田青 秦沛 洪波 梁醒 ·凌雲導演 彩色片

明天早場 鐵二胡

H-702412





世界的最珍貴郵票

博文

集郵談

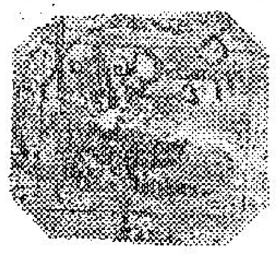
那枚世界最珍貴的郵票，英屬圭亞那在一八五六年所出的一仙郵票已於本年三月廿四日在紐約拍賣，得價廿八萬美元，買主乃一間投資公司，他們出重價買得這枚世上祇有一枚存在的郵票，認爲將會有大利可圖，故決定在短期內不會將它再次出售。照一些集郵專家的指出，廿八萬美元買的那枚郵票，並不算貴，據傳原票主在一九四零年出價四萬美元（眞價沒有公佈）買得那枚郵票在廿年後的今日，各物騰貴，特別是名貴藝品與古董，其中有漲價到百倍的，稀罕郵票也被列入此類，但無論如何，我們現已肯定那枚英屬圭亞那一仙郵票的價値。

關於那枚郵票的來歷是這樣的：在一八五六年年頭，英屬圭亞那在南美洲遇到一仙與四仙郵票缺乏，追要由當地印刷政府報館的印刷商臨時印刷郵票，製印的圖案有該殖民地的徽章和諸，爲防止僞造，在各郵票上有郵務員簽名，郵票用黑色油墨印在洋紅色紙上。

外間少知道有這種郵票的存在，直到在一八七三年，一個英屬圭亞那小學生在家中披搜舊信件，尋到一枚剪成八角形，正中被擦濁了的一仙面値的郵品，論品相很差，但祇有這一枚存在，故不計數這屑了，那枚郵票有郵務員的簽名，郵戳地名是「DEMERARA」日期爲「四月四日」，那個小學生將那枚郵票從郵封上取脫，藏在他的郵集內，後來他因想傾銷購買美麗的郵票，就將那枚他不喜歡的郵票，售與當地的一個集郵家麥堅諾，約六個先令。

在一八七八年，麥堅諾以一百二十鎊售與英國郵商李巴孚，李氏將那枚英屬圭亞那一仙郵票售與郵商大王斐拉里伯爵，約一百五十鎊，斐拉里死後，他的郵集被法國政府充公，在一九二二年拍賣，作爲德國的對手賠款。那枚一仙英屬圭亞那郵票由英國集郵家雅打輕購買，得價七千三百四十鎊，雅打於一九三三年逝世，那枚一仙郵票歸其妻所有，她於一九三五年在倫敦擬將它拍賣，因未到底價（最高出價是七千五百鎊）而收回。一九四零年暗中售與一個澳洲集郵家，傳說代價四萬美元。近年那枚郵票曾應倫敦舉行的郵票展覽會中展出，給士丹利吉朋氏郵票公司在二十萬鎊保險。當時阿拉伯酋長國郵展出的價要子圖案有印出那枚圭亞那一仙郵票。

在一九六七年二月二十三日，蓋亞那（即前英屬圭亞那）出五仙一翻印出在一八五六年所出的一仙郵子與二十五仙郵票，落名，色與大小一樣，所祇有在郵票上所能見的。印出的字樣，別是在郵戳上的是更加明顯，經眞的。那枚英屬圭亞那一仙郵票的面積，是三公分乘二公分，紙質不厚，可以說是在世界上最細小和最輕而是很値錢的東西。但假如不識者就算拾到它，也當作爛紙而不要呢。



上：最近拍得二十八萬美元的英屬圭亞那一仙郵票。

右：世界最珍貴的郵子。蓋亞那所出。

下：郵票大王斐拉里這像郵票。「列支敦士登」所出。

猪寄生蟲及其爲害

琵庵

生趣 第一九一期

最近，香港市面發現有等不當肉商，把患有寄生蟲的猪隻出售，對人體極爲有害。市政事務署發言人爲此向市民呼籲，購買猪肉，應認明字號，除非確知所售猪肉已經屠房檢驗，否則還是忍口爲高。

患寄生蟲的猪隻，對人體有什麼損害呢？在談這個問題之前，首先要了解什麼是寄生蟲，然後才可以進一步談談猪隻寄生蟲（「條蟲之囊狀幼蟲」，簡稱「囊蟲」）對人體所造成的損害。

原來在自然界中，凡是有生命的物體，都叫做生物。由於生長發育過程生活方式不同，人們又把它分爲動物和植物兩大類。大多數的動物或植物，是能夠獨立生存的；但也有一部分生物，必須依賴其他生物才能生活，從生物學觀點來講，無論動物或植物，這種現象，稱爲寄生。其大部或全部生活過程，寄居在別的生物上，並由別的生物供給養料以維持生活者，統稱爲寄生物。寄生物也包括動物和植物的兩種；前者在醫學上稱寄生蟲，後者如使人致病的細菌和微菌等也屬於寄生物類型。

在人體上寄生的病原性寄生蟲種類很多，有的寄生在身體內部的，也有寄生在身體表面的。前者叫做體內寄生蟲，後者叫做體外寄生蟲。體外寄生蟲大多屬於昆蟲類，所以又稱做醫學昆蟲；它們對人體健康的危害性，和體內寄生蟲又有所不同，主要爲疾病的媒介作物，但也有少數能直接致病的。按照一般寄生蟲學的分類方法，體內寄生蟲又被分爲原蟲和蠕蟲兩大類。猪隻中的寄生蟲，便是屬於蠕蟲類的條蟲目。

條蟲多半寄生在人的腸子裡，也有少數寄生在人體的腦，肝臟等地方。人體最常見的，有猪肉條蟲，牛肉條蟲和闊節裂頭條蟲三種。現在只談帶鈎子的猪肉條蟲。

猪肉條蟲全長二至三米，最長可達八米，全身由七百至一千個節片組成。頭部極小呈球形，有四個吸盤及二排小鈎，頸部細長。愈近體前端的節片愈狹長，愈近後端的節片愈濶。節片構造，因成熟程度不同而異，愈近前端的節片，內部的器官愈不完全；愈近後端的節片，內部器官愈成熟。節片的排泄器和神經系統，並不成熟，接近尾端的節片成熟，內部除生殖器官外，其他器官已退化消失。每一節片內雌雄同體，雌雄生殖器官各有一套，時不能自行交配。條蟲成熟的節片，直接自體脫落，由糞便排出，或在腸內被破壞後，蟲卵隨糞便排出，脫離人體，當猪食取了含有傳染性的卵，蟲卵即在猪腸內孵出幼蟲。幼蟲即穿過腸壁，經血液循環至全身各臟器和肌肉組織，就在這些組織內成長，最後形成包囊，如人類吃了藏有包囊的猪肉或猪肝；沒有煮熟的猪肉，包囊即進入小腸成長，爲成蟲，它寄生在人腸子裡，不僅用四個吸盤緊緊吸住，而且還用鈎子死死鈎住人的腸壁，不斷吸食人體的營養，使人一天天地消瘦，幼蟲寄生料，經常腹痛，人腦，會引起死亡。中國古語說：「病從口入」，像猪肉條蟲的傳染，就是以不潔猪肉爲媒介的，所以我們吃猪肉時，要特別小心選購，還要煮熟了才好吃。

△鄭榮堅君與黃淑珍小姐新婚儷影。

△盧漢球君與張勵嫻小姐新婚儷影。

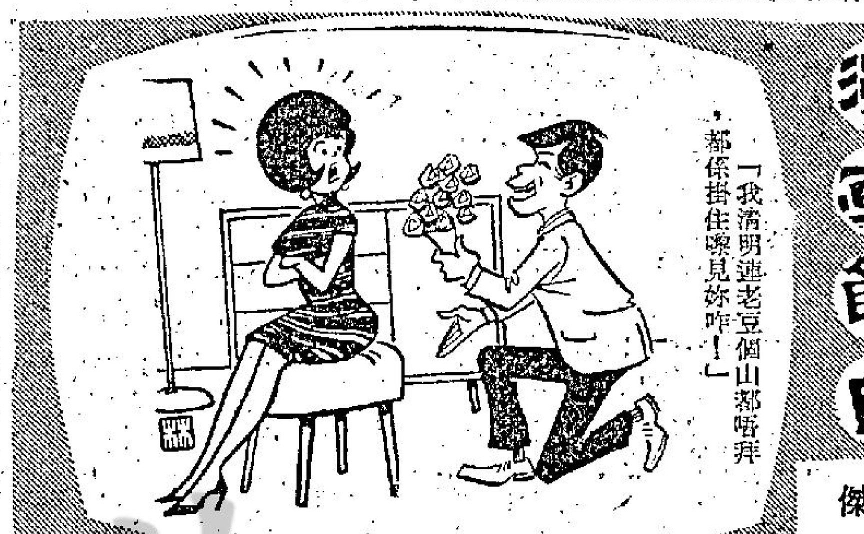
△甘燊柏君與謝璧珠小姐新婚儷影。

△吳家强君與徐婉如小姐新婚儷影。

△李建中君與楊美玲小姐新婚儷影。

漫畫節目

林重傑



「我滿明知連老豆個山都唔拜，都係掛住嚟見妳咋！」

魚類也有牠們的語言

魚類是「啞」的，而且牠們還有十分豐富的語言。研究魚類的科學家，利用錄音帶錄下魚類不同的聲音，編成魚類辭典呢。他們發現：小鯰魚的叫聲像蟋蟀，成羣的青魚像小鳥一樣嘰嘰叫；黑背鯧的叫聲好似風刮樹葉沙沙響；沙何魚的鳴叫好像靜夜裏浪濤泊岸的聲音；冷球魚和刺鯛魚呼嚕呼嚕的叫，彷彿熟睡的人在打鼾；駝背鱒的叫聲像冬冬的打小鼓；竹筴魚發出來的聲音就像用手指刮梳子一般；海鯽魚發聲像彈簧振動的聲響。

更奇怪的是，同樣一種魚，在生殖，找食物，移動，逃避敵人等情況下，發出的聲音也不相同。每年春季，在我國沿海洄游的大黃魚，開始接近產卵場時，發出咯咯聲音；到達產卵場開始產卵就鳴的叫；在排卵過程發出冬冬的聲響，好像秋夜的青蛙在唱歌。

魚類究竟爲什麼要「說話」？初步研究證明：有些魚發聲是爲躲避和恐嚇敵人；有些是引誘異性；有些是外面環境的轉變不適合牠們的生活。

魚類能發出聲音，主要是牠內充滿氣體的魚鰾。鰾眞是一個萬能樂器，魚不僅可以用肌肉在它上面敲打，并且還可以用肌肉像胡琴的弓，在琴弦上摩擦一樣，在鰾上來回摩擦，還可以利用肌肉把半個鰾中的空氣，擠到另外半個鰾中去。當肌肉用不同方式作用於魚鰾時，發出聲音就不同。

有些魚類的發聲，還有其他原因，例如銀漢魚進食時，就發出猪一樣嚨咀聲，江鱈進食發出介乎嘶啞和哼哼之間聲音，有些魚是利用咬牙切齒，翻車魚就是一例。

我國很早就知道魚類也有「語言」，古書「埤雅」中就有「石首魚與其聲如雷」的記載，明朝李時珍在「本草綱目」就寫道：「石首魚每歲四月，來自海洋，綿亙數里，其聲如雷。漁人以竹筒探入水底，聞其聲乃下網截取之。」現在漁民捕黃魚時，仍然用耳朵貼在船底測聽魚的聲音，以判斷魚羣大小，位置，移動方向，才下網捕捉。利用魚類發出聲音捕魚的方法，正在繼續發展，隨着對魚類「語言」的研究，將有助於捕魚業。

老差骨

叔未

突然調差不禁茫然

不過我尚以爲調去九龍總部，返工可以近一點，豈知道陳帮辦曰：木叔，請你後日去黎帮辦處報到。黎帮辦係香港之總部高級帮辦，唔使講我都已經知道，我被調去香港。呢一次苦矣，每日返工放工，要搭船搭車，成個鐘頭。若果半夜有野做，要搭船搭車嘅拉拉添。交通費用，成本加重咗好多。我木叔係家無衛產之人，搵來搵去得個揸，多使幾個錢，就即刻手緊矣。陳帮辦見我猶疑不決，問曰：木叔，你唔中意調去總部乎？我答：非也，調去邊都係叫做而已。我當差二十幾年，東調西調已經十幾次，調慣就唔係稀奇矣。陳帮辦對我曰：最好你打個電話俾你個帮辦話俾佢知你走，不過現在朝早無謂打矣，但大概去咗廣東道宿舍睇醫生，但已經攞咗兩日病假，前日返屋企之時，胃病如因爲食無時間，瞓無寳口也。我曰：我地當差者時常有胃病。接着我多謝陳帮辦關照，出來準備移交執野矣。其實我實際上並冇乜野手尾要執者。我地做差人同帮辦唔同，一件件做，將件案做完就關人個事矣，唔同帮辦又要管快路，又要寫報告。好多時見佢地遇到一兩件大案之時，坐喺寫字樓寫成幾日，自己打字。

差館有師爺專門做文書工作者，但係師爺非常忙碌，倘若帮辦用手寫報告，求佢打字，就要排隊輪矣。因此凡係識打字，英文好之帮辦，莫不一手一腳，自己做晒。費時麻煩也。我曾經見過偵探部帮辦，日做夜做，做足十二三個鐘者。

出到雜差房，舒一口氣。陳仔尚未我問，我已對佢曰：調總部。陳仔抬起頭問曰：總部邊道，反黑組抑或政治部？我曰：兩地都唔係，我被調往一般調查組。陳仔曰：一般調查組都唔係，我調咗，唔喺警察總部矣。我曰：不過被調過對面之樓而已。總部將來新總部起好之後，聽聞講又要搬過去。所有同偵探部有關係之部門，均已撥之去香港矣。陳仔曰：木叔，你住九龍，日日要去香港返工，豈不是麻煩？你要唔要申請調過去個邊之宿舍？（一九〇）

指鹿爲馬

羅軒

成語故事：

秦始皇死去，宦官趙高不想讓秦始皇長子扶蘇繼位，要扶立秦始皇次子胡亥登基，所以對秦始皇死訊，嚴密封鎖，直到假傳聖旨，賜扶蘇自殺，立胡亥做太子，才宣佈秦始皇死訊，胡亥做了皇帝，趙高順理成章做了丞相。

趙高當了丞相還不滿足，又怕大臣不服，於是有一天他當着大臣面前，送給胡亥一頭鹿，藉以測驗大臣的意思，故意說成馬。胡亥說：「這明明是一頭鹿，趙高卻說是馬，你看錯了，把鹿當成馬。」趙高沒有理會胡亥的話，而高聲問大臣，反到底是鹿還是馬？有些大臣不願意隨着趙高指鹿爲馬，但也不敢說是鹿，也有少人故意說是馬，以迎合趙高的意思。後來說實話的人都給趙高害死了。（見「史記」）

熱狗商的噱頭

成廸

香港商人做生意很多花樣，招徠術千變萬化的搬演出來。如果你想在商場上收得好效果，最好想法子出噱頭宣傳一下。本文介紹一種新奇手法，是食品商人用贈券在戲院中給一些「優待」予觀衆，近日九龍的一家戲院大堂附設之「美式」攤檔所售的是美式熱狗，就印了一張價値二毫的優待券，凡到新華戲院購票看戲每一位隨票附送優待券一張，可到攤檔購買熱狗一隻，「相宜」二毫子。美式熱狗每隻九毫，有優待券每隻七毫，但照我所見，接受優待購食的人無多。現在本港出現此類招徠是第二家戲院了。

新娘裙褂例不能免

丁一

香港地

你在中環大會堂的婚姻註冊處，看見新郎新娘行禮時，新娘十居九是穿上西式白色披紗禮服的，可是到了晚上在大酒家宴客，顯出嚟斟茶或敬酒時，一定是換上一套中式新娘裙褂的「金光閃閃」，益增新娘的東方美，可見儘管如何洋化，中國新娘禮服仍有它在這個社會中一定的地位。

在香港，中國女人的長衫的地位，反而有些動搖了，因爲人工太貴，每襲至少五十元以上，另加料子，百元開外，是很平常的事，現代女性寧願捨棄長衫，或是盡量少做長衫，而改爲穿較爲利便的西式服裝，或迷你短裙，可是到了結婚，還要做一襲新娘裙褂，每一套開地是三數千元，以至六七千元。雖然這一代的女仔是飽讀鷄腸，但仍然是守舊的，有些是她們的上一代在個女仔快要嫁六個月前，已開始去做她的中國式新娘裙褂了。在灣仔軒尼詩道東面的一段，或威靈頓街近水坑口的那一段，不少出售尼龍被的商店，門口掛着許多「金光閃閃」的新娘裙褂，五百年來，它的款式無大改變，唯一的變化是從前的新娘裙褂是黑色的，現在是改爲紅色的，取其吉祥之意，約一百年前，中國式傳統的結婚禮服是黑色的，新娘裙褂如果不特別做的話，可以租用，但是香港的有錢人家，是不惜這三幾千元的，希望個女出嫁時，穿中國式新娘裙褂，雖然這套「金光閃閃」的服裝，穿完放在櫃底，有喜慶事時才攞出嚟穿一次。

據說：過去數年，中國式的新娘裙褂的成本，已增加了百分之卅以上，因爲全套都是用手工縫製的，而所用的原料必需是最精細的金絲。由於事實上是昂貴的關係，因無不少人祇好去租穿，每租貸一天，可能也要三數百元。

一套新娘裙褂最難之處就是設計，當把設計的工作完成後，就首先做刺繡工作，再加上其他的釘子功夫，要一個月才完工，不是奇事，而多數祇在出場敬茶與斟酒時使用一天。

這種傳統式的中國新娘裙褂能在歐風甚盛的香港立得住腳嗎？案是可以的，無論香港的婚姻法有甚麼改變，在我國人的眼光中，新娘穿了裙褂出嚟見親友，才夠體面呢。

人間蠢丈夫

主婦手記 蘇絲

我自己也是女人，也要揭開女人的底牌，就是心計乖巧，如果說起謊來，簡直是天生的流暢，可以一點也不露形迹，做起一些秘密的事來，要瞞住誰便可以瞞住誰，尤其當她們透徹地了解了丈夫的性格弱點之後，便更可以肆無忌憚，騙起丈夫來可眞巧妙精絕，因此，世間才會有許多蠢丈夫。

就我所知，許多做丈夫的，就算是天天都在戴着綠帽子了，但他還是一點也不知覺，要是有人告訴他了，他着起慌來去追查馬跡，就會是找出了甚麼蛛絲馬跡；但在妻子的謊話底下，便又被蒙混過關。那些女人，當被丈夫發現出來甚麼之後，最常用的一種辦法，就是對丈夫發誓，她此生此世也愛他，絕對不會愛任何人，甚至當着丈夫大罵她的情夫，說那是個流氓，無賴和壞蛋，偏要糾纏她，其實他眞不知自量，她怎會愛他的？那眞是天大的笑話。

遇着這種事，那位癡丈夫便信以爲眞，從此放開懷抱，而他的妻子，祇要他才上了班，背了他，便又去跟她的情人說情，訴說她的丈夫對她怎樣怎樣的不好，怎樣的令她憎惡，如果當初不是瞎了眼，是絕不會嫁給他的。

這種女人，應該去演戲，因爲她們事實上很有演戲的天才，做妻子眞是太委屈了她。

當然，不是所有女人都會是上面所說的那一種女人，但在我認識的眼中，一切實也看到了不少，有些女人，一生都在背了丈夫作着出軌的事，她們的乖巧之處，是能夠使丈夫對她的信任，達到百分之百，縱使有人告密，或是聽到關於他太太的流言，他也絕不相信，反而是罵人家胡說八道，毀壞他太太的名譽，簡直是豈有此理。

我很可憐和同情這種丈夫，他們的不幸，就是因爲娶了一個太狡猾的女人做妻子，而這妻子又是不安於室的，這樣他便祇好一生的去做傻瓜，被身邊那狡猾的女人玩弄於股掌之間。

對於這種女人，我也大不謂然。倘然她是眞的不愛她的丈夫，遇到了一生夢寐以求的佳侶，便應該不顧一切地有所抉擇，作出一定的犧牲，要不，她根本是在玩弄，任何理由也不能爲她開釋和辯護。但可惜，這都市，看來滿眼都是這種女人，秘密裡，她需要一個情人去愛她，表面上，她又要做一個賢妻良母，一點也不覺得這是一回羞恥的事，甚至還會解釋，誰都是這樣的了，根本就算不了甚麼一回事。可憐的，就是那些一直被蒙在鼓裡的丈夫，一生都以爲身邊有一個好妻子，但旁人卻早看得分明，他是其鐵如落，栽在一個女人的手裡。

倘若我是會寫小說的，我便一定會寫一篇這樣的小說去數說一下這種無恥的女人，但可惜我又祇會寫這樣的一種「主婦手記」，小說甚麼的便不會，如果讀者之中有被這篇小文罵中了的，你可以一氣之下，以後也不再看我這個欄子的小文章，但是又倘可放心，因爲我不會再用小說的形式去記載那些骯髒的故事，祇不過是偶然想及這些女人，有點憤然罷了。

如何提防癌症發生

養生之道

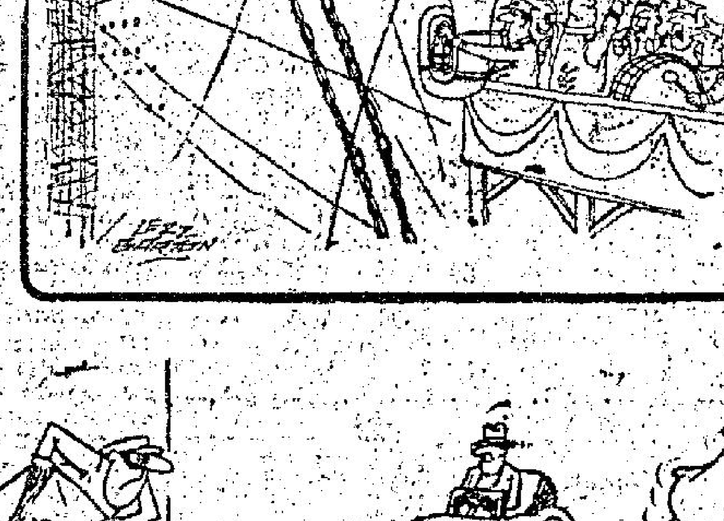
任卓琪

癌，的確是一種十分兇頑之症，在世界醫學正日趨昌明之今日，仍未能發現治癌的特效藥，而癌症的發生又隨着生活環境複雜而增加，這眞是人類的絕大威脅。舉世醫家對治療癌症感到棘手的原因，一方面固然對於癌症的病源，尚無確論，未能制止癌症的發生；而另方面，祇知癌症初起，是細胞變異分裂，遂形成癌細胞，從而擴散，增殖，轉移他處，症狀之演變如此，亦無法控制，其病勢之發展，儘管施放射治療或鈷刀圭，亦無法收藝治療之效也。然而，癌症眞的是不治之症嗎？那又不然，因爲在我國數千年醫學歷史中，對惡性腫瘤（癌）之治療與病理，早已有精湛之論證與保討，只是中西病名之不同，外界誤以爲中醫並未發現癌症，同時，亦無治療腫瘤之方法而已。其實，經過現代研究所，癌症中醫作對症的分析，我國許多病名，即爲癌症，諸如惡性瘰瘤，息肉，走馬牙疳，惡核，翻花瘡，贅瘦，氣癭，嶸，乳巖，舌巖，腎巖，骨疽，小腸疽，腸覃，鼻痔，陰疽……等等都是，其病理及治療方法與用藥，誠如前文所述，茲不再贅，由是足徵我國以往見解，對於癌症發生，並非中醫中藥，其拒抑力較強，且以人體不樹質驗物爲考證，從而加以發揚，至今仍承先啓後，從數千年醫學經驗之理論，以致將人體之百草所有，實亦不謀而合者也。

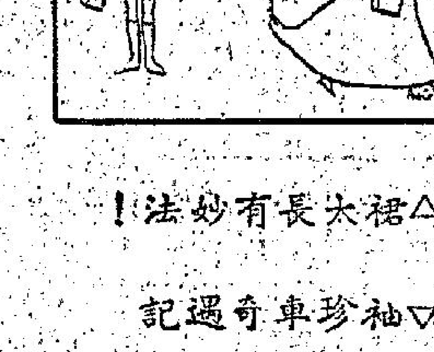
怎樣防止癌症的發生，當然得首先探求其病源，西醫之理解，謂爲細胞之變異而起，然而此種變異，亦祇能說是病狀之一，而非病因也。究竟癌症的引因爲何？實在包括情緒的慢性刺激與物質的慢性刺激兩方面，由於這慢性刺激常常是輕微的，不大嚴重的，對身體病理的感覺並不顯著，致每每爲人所忽略，及至果被發現，便在身體某一部位的弱點爆發病變——亦即正常細胞之變異分裂；而這一個弱點的形成，祇是誘因，可能費於其他病變使該部機體活動力或營養發生障礙所致，決不會無緣無故地患上癌腫者也。

物質刺激之引因，西醫學界已認爲有此可能，諸如吸煙可能引致肺癌，鼻癌，舌癌，注射荷爾蒙過多可能引致癌病之類是，但並未指出情緒刺激亦可能。其實，在中國醫學上，「內經」早以喜，怒，憂，思，悲，恐，驚爲七情致病的主要因素，蓋過喜傷心，過怒傷肝，過憂傷肺，過思傷脾，過悲亦傷肺復傷胃，過恐傷腎，過驚亦傷心復傷膽。是故人們的境遇與心情，常對健康發生直接關係，比方突遭嚴重挫折，事業失收，或受委屈無以申訴；或遭變亂；或家庭變故或命運乖舛，鬱鬱不得志之類，心靈既長期遭受困擾，內分泌機能便告失調，漸漸的內臟機能即發生障礙，病變隨之。好一個普通例證，常見人們於盛怒或悲傷之餘，食不下嚥，雖然情緒刺激之結果，不一定就是癌症，但其足以損害生理機能，是無可否認的事了。如果你有這樣的病因，再加上營養不足，或缺乏某方面，則患病之機會更大。（待續）（一九〇）

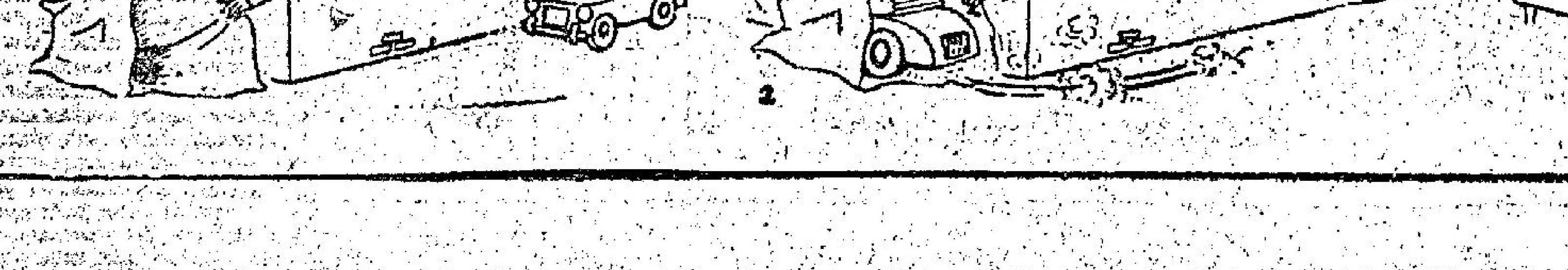
▷太太：這裡風景很好，我們就停下來吧。



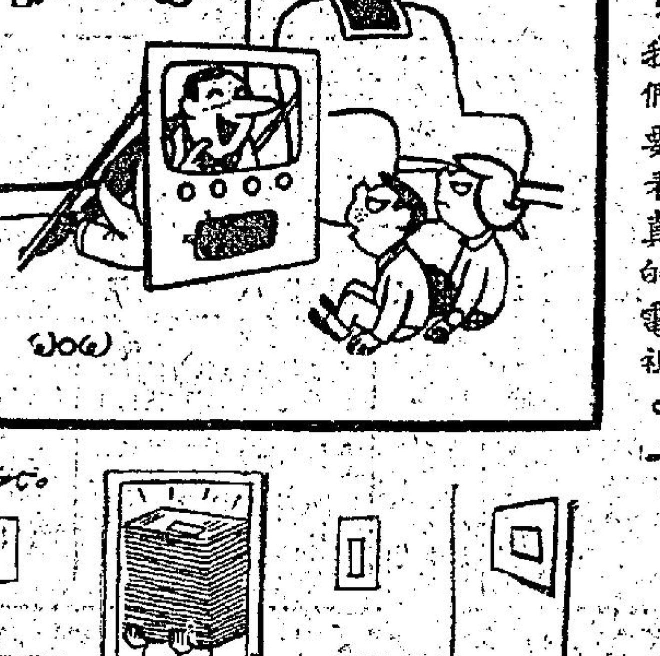
▷妙計裝香檳



△裙太長有妙法！



▽袖珍車奇遇記

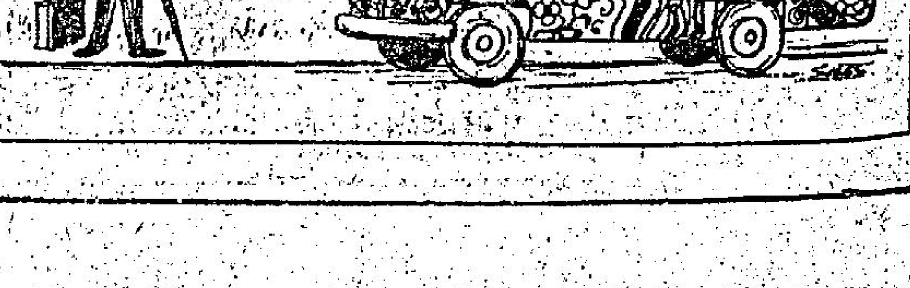


▽「不，我們要看眞的電視。」

△「你猜爸爸看到照片登在報上會怎樣？！」

洋相集

▷事有湊巧



▽嬉皮士：「原來，我們也會有人歡迎的。」

國都 今天五場 五虎屠龍 仍映
今十點九十早場粵片 歡樂時光 鄧光榮 馮寶寶 李司祺 主演 全部七彩
今晚十一時半 午夜場 仍映 金衣大俠 邵氏公司 首輪巨片 何莉莉 高遠 主演 七彩

一個有趣的故事：枯木逢春的老爺車

·文質·

那架車是古老的，當它的機件被發動時發出響聲，水蒸氣和煙從各處放出，但是車主，一個已退休的賽車家羅斯查寶倒認爲它是無價之寶。因爲經過一大番的追查之後，知道現今在世界上祇有兩架同樣的車子，一架在英國，另一架在澳洲昆士蘭的阿黎頓城的車房內。

那架在一九零零年由一間在法國名廠製造的汽車，是用蒸氣推動，經過查寶細心修理之後，才能使到研究汽車的專家們看出這種模型的汽車，乃在本世紀開始的時期，英國王室曾經用的。威爾斯王子，後來英王愛德華七世當親自駕駛他最喜歡的這種沒有上蓋的汽車來往各處，又有傳說他時常陪伴他最心愛的女人，廸正是賽車美人。

但在三年前，當查寶最初發現同樣的汽車時，它完全不似英王室人物曾坐過的，它被放在昆士蘭近德治城的一個牧場的空地上，在一九一七年被用作拖拉車作它的最後一次主要的旅程到科頓的金鑛場接近的小城，經過多年之後，它的外觀全失，白蟻咬爛車上的木料，車輪陷落在泥土中，後來有一棵小樹竟從車中生長出來，混雜在車上原有的枯木之間。

當查寶看見那架毫不似樣子的汽車時，但看格式知道它原來是一樣好東西，查寶對汽車也頗有研究，他本身曾是法國的賽車家，他說：「當我看見那架破爛的汽車時，我就立刻知道對它是有用的，我就向牧場的管理以最平宜的價錢買到它，我將它運回阿泰頓城，連枯木也不拆下，以備照樣仿製出來的。」

查寶更設法找到一本製造那架汽車的工廠的手冊，有着藍圖，這對他在修理上有極大的幫助。他又找到很多拍片對照。所以由於那架汽車是在法國製造的，所以機件不能夠在澳洲配到，同時因年代相隔很久，新式的一種更不可得，幸得查寶對汽車機件很有研究，他就給樣同機器旋定製，各樣都照原樣，包括在車座後面的金漆裝飾，在車座下又鋪有名貴的地氈。當那架車修理和裝好之後，煥如一新，查寶還要將他的車房也粉新了，更佈置過，來配合那架適合一個王用的車子。

查寶隨後又追查那架汽車的來源，他登報請求讀者供給他所知道的情況，他接到十幾封信，對他有極大的幫助，他獲悉那架汽車在一九零零年離開在法國的汽車製造廠之後就被運到英國的約克郡，後來被運到澳洲當作法國大使館，供法國大使之用，當它舊了就由一個旅行攝影家買得，他駕駛到各處攝影，當那個攝映家旅行時，他將那架汽車給牧場主人用到機件損壞時爲止。

現今的車主呂斯查寶得到那架名貴的老爺車，經過也很有趣，他在賽車，生活上有點厭倦，他的妻子阿珍又勸她的丈夫退出那有極大危險性的職業，他就同意退出，提要帶子女在十二年前到澳洲找尋新的生活，他們初到卡恩斯，在四年前在阿泰頓城長久住下來，他在那裏製造用鐵製的各種飾物。當他買到那架老爺車之後，他就在他有空閒的時候來修理它。

照那本他所得到的手冊所指出，那架汽車的速率最快可達到每小時行走七十哩，但要駕駛人能夠扶得風，更要注意到開車時，免避爆炸，查寶也得過經驗，那種警告是確實的。

（呂斯查寶駕駛他的名貴老爺車）

養兒育女·必備常識
有關兒童護理問題

·慕容·

在家庭裏，有一兩個天真活潑的小寶貝，承歡膝下，固然天倫之樂也無窮，但是雖然說「人之初，性本善」，但對於兒女教育，要教得他聽話，同時又聰明伶俐，却並不是說說那麼容易，作爲父母的，教養兒女，到底該注意些甚麼，是否足以爲法，怎樣才能使兒女得益呢？這對於兒女教育，可以說都是非常重要的，這裏，是一件家庭生活顧問們的意見，初爲父母的，不妨作爲參考。

有些父母，總喜歡將男孩子和女孩子有意無意地，分爲兩大類似的，像「男孩子，不應該常常哭泣啦」，似乎哭泣，是女孩子的專有權利似的。

事實上根據兒童心理學家們的意見，男孩子與女孩子同樣會哭泣，因爲哭泣，是情感上一種發洩，對身體有益而無損，若干醫學界人士倒認爲，女性較男性易於痛哭，而且是女人較男人活得更長久的主要因素之一，所以，美國一位心理學家提議男人該向女性們學習一下這種發洩，可能解除情緒緊張之法，這樣，可能有助於他多活幾年。

美國若干專家們並發現抑制眼淚，對身體有害處，因爲根據他們研究所得，當鬱抑的心情無法獲得宣洩時，則消化力會減弱，血壓增高，心跳亦將加速，皮膚亦會逐漸冰冷，而憤怒，失望等的情緒如果無法宣洩，則更會使你頭痛，夢魘，而對身體毫無好處，所以專家們以爲，如果男孩子受了委屈，要哭泣時千萬別制止他們，乾脆讓他痛痛快快哭一場，千萬不要養成他哭泣會失去男子氣的錯誤概念。

結婚與錢

·王凝·

很多男女，他們「拍拖」很長時間，彼此，以至親友都將他們看成一對未來的夫婦。可是，你如果關心的問他（她）：「你們爲甚麼還不結婚？」他們大都會用同一句話回答：「沒有錢！」

究竟要有多少錢才能結婚？這是個很空泛的問題。而且，他們所說的錢，除了結婚費用，還包括兩個人要金錢建造的愛巢；婚後生活的開支等等。

有人要大排筵席，像時下大明星一樣鋪張；有人祇要請一些較方比較接近的親友，有人擺個茶會，旅行結婚也可以應付過去。至於兩人的愛巢，你或許要買一層房子，裝修得美輪美奐；或者租一層房子以至一個房間。婚後生活也是一樣，因爲豐富與貧乏是相關的名詞。你認爲這已經很豐富了，他會感到貧乏到受不了。因此，我們怎能在錢的方面去下結論。

有一句古諺說：「貧窮從大門進來，愛情就從窗外飛去！」這話不無道理。青年男女要結婚，雖然不一定要有大洋房和汽車，但可免不了要有一片不漏的屋頂；和能夠填飽肚子的麵包。如果你自認是凡人，你的精神生活祇佔百分之十；而物質佔去其餘。你無法想像，當你們又冷又餓，每日苦心籌劃下一頓膳食，而房東又來催租的時候，愛情還憑甚麼維持？

印度風情 女

·夏綠蒂·

六十八：奇法

莎迪雅說：「喂，你聽見嗎，她現在還是睡得很熟，這樣好不好，讓我把她搖醒，你會看到她的另一副特別的表情。」

說到這裏，莎迪雅拿起了一片羽毛，走到芬妮的面前去，她先是用這片羽毛，在她的身上，輕輕的搔着，起初，芬妮是在熟睡之中，連一點反應也沒有，但是，當她繼續用這片羽毛去搔芬妮的時候，芬妮便發出了夢話。

在芬妮夢話稍停的時候，莎迪雅是繼續去搔芬妮的身體，後來，更是向她的大腿之間搔去，這一來，芬妮便又是開始說夢話了。

當莎迪雅繼續這個頑皮的動作時，芬妮不斷是說夢話，她的眼睛裏面，更是開始在微啓之下，露出了奇異的顧望，而且，她的一雙大腿，更是抖得厲害。

後來，莎迪雅更是輕輕的把芬妮的雙腿抬了起來，繼續用羽毛去搔她的身體。

這一來，芬妮身上的反應，是更加厲害了。

莎迪雅向我點點頭，表示如果我有興趣的話，現在則是可以採取行動了。

正當我真的要這麼做時，芬妮却是從睡夢中醒了。

她說：「剛才我在做夢，我夢見與你親熱，現在看起來，這並不是夢，而是真正的事情。」

我去吻她，不讓她說話。

莎迪雅這時將她的身體，向旁邊移了移，這樣可以不讓芬妮看到她，她繼續用那片羽毛在做功夫。

在這種情形下，芬妮瘋狂的說：「啊！這倒是我們從來沒有想到的事情。」

後來，莎迪雅走到芬妮的面前，繼續做出一些特異的行動，不過很奇怪，芬妮在這個時候，對於莎迪雅的出現，却是一點也沒有注意到。

經過了一番特別的體驗後，莎迪雅與芬妮是起離去了，我在這個時候，躺在床上，回想着芬妮的事情，感到這個小傢伙，並不像我想像中那麼單純，實際上，她是早就有了那種特別的經驗。

第二天，我見到了西文上校，想起自己沾污了他的女兒，心裏很感不安，不過，他並沒有提起，我也便假裝着沒有這件事情。

由於印度的天氣是非常的熱，同時，又連續下了一個時期的雨，西文太太的家務事又是很多，因此，沒有多久，她便病倒了。

最後，更是一病不起，倒了下去。

細種馬騮 乖乖入袋

·紫雲·

人有巨人和侏儒的分別，其他動物何獨不然？單說「齊天大聖」、「弼馬溫」、「花菓山美猴王」孫悟空的子孫，就有大種猴和小種猴的不同。希曼吉遜是美國加利福尼亞州舊金山市的男公民，生平喜歡種植蘭花，對蘭花的品種，說來如數家珍，對蘭花的種植方法，則有獨到研究。讚他爲種蘭專家，他大可以當之無愧。

不久前，他替僕僕風塵，去到南美，想在熱帶地區找尋蘭花的新品種，以充實自己的花園。到得南美後，他看見一種名叫絨猴的小猴，頓時便對這種猴子發生好感。

絨猴長成時，身體的高度不及六吋，侏儒的程度算是猴類中的佼佼者。絨猴雙眼明亮，長得小巧可愛。看牠的外形，頭部像馬騮，尾巴却像鼠子。絨猴喜吃昆蟲，性情溫和，不會動輒發惡，所以十分得人歡喜。

希曼吉遜在南美買得一隻絨猴後，曾用右手握猴，豎起觀看（見本文兩附圖中的小圖）。看樣子，絨猴的身軀，比希曼吉遜的大拇指實在大不了多少。本文兩附圖中的大圖裡，顯示希曼吉遜已經把他買得的絨猴放進上衣腰際的口袋裡。這隻猴子很乖，在袋裡一動不動，比芝華蓋狗還要聽話。

以前，九龍荔園裡似乎有一隻猴多隻，如今是否還有，則非在下所知，因爲時間不便，在下已經許久不曾去過界限街以北的地方。

有些母親，見孩子們從外面玩得滿頭大汗歸來，常會實屬一番，因爲她們會以爲使身體太熱，流汗太多，對身體會有害，事實上，這種做法是不對的，因爲身體有它自己溫度調節器，當人的身體流汗時，那正意味着這種機能正如常發揮效能，以保持體內溫度的均衡，流汗僅是蒸發體內的熱，對身體可說有益而無損，值得注意的只是要小心，他們在流汗時一定要披上衣服，同時把汗擦乾，免得一下子着了涼吧了。

古老相傳，吃胡蘿蔔對於眼睛視力，有極大幫助，吃得多了，甚至在晚間還可以看得清楚，雖然似乎誇大了些，但是，並非胡蘿蔔才有此功能，因爲，所有常菜，大多含有維他命A成份，均有助於目力，不過，如果利用這樣一句傳說，可以說服小孩子們多吃胡蘿蔔，那倒是沒有妨得的，祇管照着去做好了。

在現代家庭中，電視已經可以說是極爲普遍的家庭用品，不過長久以來，人們總是恐怕小孩子看電視看得多了，對於眼睛，會有不良的影響，可是，根據專家們的說法，如果在適當距離觀看電視，對眼睛是不會有害，問題是不能在太近或太遠看吧了。

十個小孩子中，不吮手指的恐怕沒有幾個，但在過去有些人認爲吮手指是不健康的現象，亦有人認爲小孩子吮手指是不能乾淨的象徵之一，有人認爲小孩子在情感上感到不安全，或者被忽視，才會有此現象。亦有人以爲小手指對牙齒有害，可能使成哨牙，有些更嚴重的，爲小孩子時吮手指的，會成爲將來酗酒，吸毒的伏線，但根據兒童心理學家的見解，後者是毫無根據的，一位有名的兒科專家指出，許多嬰孩，無論他是多強壯，但一樣喜歡吮齒些物品，這與他的健康毫不相關，但如果以姆指與其他甚麼比較，則讓他吮自己姆指，相信會遠比其他東西安全，至於對牙齒是否有影響，專家們認爲這完全視乎吮手指姿勢，如果是直伸進口的則與牙齒發展不會有礙，相反地如果把手指撬起，則會有使牙齒外向的可能，所以如果小孩子吮手指，不必大驚小怪呵責，祇要注意手指清潔與及矯正姿態便無妨了。

你知道嗎？死海有治病的功用

·韋明·

以色列當局近年銳意促進國內的旅遊事業，除在國內大事修建名勝古蹟外，還千方百計將「死海」復活過來，因爲人們認爲死海的海水，由於其所含的礦物成份甚高，有治療皮膚病和風濕病的功效，故以色列當局考慮利用這個天然資源來吸引遊客。

在三年前，以色列已開始發展死海沿岸地區成爲國際旅遊區和礦泉治療勝地，當局在瀕臨死海邊緣的蘇爾市，興建了一座規模巨大的溫泉浴場，裝置空氣調節，能使來此沐浴的旅客，同時亦能得到滿足的享受，據醫學界人士指出，因爲溫泉的硫磺水是治療皮膚病的良藥。

在蘇爾市地區，過去，無論山上流出的溫泉和海水，表面看來，不但絕不可愛，而且更令人產生惡感，這是因爲過去人們不懂得讓它流通所致，但是近年在以色列當局銳意建設下，情形大有改變，將死海復活過來，成爲一個渡假勝地及治療皮膚病中心。

到死海一帶治病的人，有些祇喜歡浸在溫泉水裡，而不願意洗溫泉水，那祇是個人的愛好問題，不過死海却是值得一行的，因爲死海海水含有高度的礦物質，海草不生，魚不長，還有一種特色就是浮力特大，人躺在海面，就算你不懂水性也好，也永不會下沉的，故保無沒頂之虞。

死海一帶，氣候十分乾燥，如果不是有約但河和其他水源的流入，死海的海水在猛烈太陽照射下會因蒸發而乾涸，由於它低於水平線下，故空氣中含有的氧分也比較別的地方爲多。

在蘇爾市的貝杜恩人，還相傳着一個古代傳說，就是不育的婦女，可往死海中一連沐浴三天，就有可助於她們生育，當然在今日來說，這是缺乏科學的根據，死海的海水可以治療皮膚病，早就爲人所知，但由於沿岸旅館不多，故經常有「爆棚」之盛，很多時候旅客要在幾個月前訂下房間。

亭裡看電視，外面亂大籠

蒙地卡羅傳奇：威爾斯皇隱名度假

·唐學·

自從維多利亞女皇夫婿去世後，她已不問政事，朝廷裡的一切事情，均由威爾斯皇子一手經辦，同時並且要參加各種形式的宮廷宴會，因此他便不能常常離開英國前往蒙地卡羅了，否則便無法可以達到度假休息的目的。

故威爾斯皇子那時前往蒙地卡羅度假，要化名，以及兩名負責護衛的侍從武官，另外侍三人。他依然循常例每天晚上進入蒙地卡羅賭場，下注賭「十點半」，但是他所下的注碼甚少，並不引起其他的來自歐洲及美國的賭客所注意。除了那些已知名的皇族，貴族和富豪外，一般的下很少注碼的人，躲在角落裡，是不受人們注意的。但是如所下的注碼稍大的時候，一刹那間，便傳遍了整個賭場，來客已至，誰不倒屐相迎。那些到蒙地卡羅撈金的交際花，也紛紛而來，希望撈一把油水了。

但是威爾斯皇子並不能永遠隱沒他的身份，他每一次到蒙地卡羅去，或到其他法國的度假勝地，必定帶同兩隻獵犬同行，蒙地卡羅的人，雖未必認識威爾斯皇子，却能認識他的獵犬。其中的一隻，頸上的皮圈釘上了一塊銀牌，上面刻着：「我名凱撒，我的主人是威爾斯皇子。」

英國的威爾斯皇子雖然進入賭場時，下注甚少，平時的生活方式，也不鋪張，自外表看來，無法可以看得出他貴爲皇子，而且是歐洲最強國之一的英國的元首。但是他私生活是很多姿多采的。醇酒婦人，樂此不疲，而且是一位食家。

可是威爾斯皇子並不公開作樂。摩納哥的警署，對前往蒙地卡羅度假的人，一向是派專人保護。來度假的權貴，難免逢場作戲，憲警當然不敢干預，但是他們必須要提防老千利用女色去引誘那些皇族貴族，然後橫施勒索。

但是威爾斯皇子却與他們做迷藏，突然不知到了那裡去，弄到那些負責保護他的憲警滿頭大汗，到處去找。待他再度出現的時候，已滿面春風，笑容滿面了。

摩納哥的警署，採取特別的措施，以保護皇族貴族，是無法可以避免的。他們必須要維持蒙地卡羅的聲譽，以免損害了他們這一顆搖錢樹。

一位英國籍的風流寡婦，承受了丈夫近數百萬美元的遺產，到蒙地卡羅附近的山傍，建了一間美侖美奐的別墅，獨自在那裡退隱。她每天晚上，必邀請友人遊客作樂，以便消磨日子。在那一個時代，家財超過了數百萬美元，是很了不得的。

人物傳奇：一個流浪漢之死（三）

——他是個流浪漢，雖然很有學問，但是沒有人知道他的來歷……

·上官審倫·

我開始研究這件事情，我問他道：「你認爲他已經知道誰是這個車主，同時，他還打算去見這個車主是不是？結果，因爲他有這個想法，所以才死於非命。」

「是的」他說「我是這麼想。」

「你是不是還可以把別的事情，告訴我呢？」我問他，「比方說，怎樣可以尋到這個車主？」

他不斷把頭搖了好幾次。

他說：「關於這件事情，喬塞是從來沒有對我提起，他更不會說過這輛汽車是那一間廠的出品，更沒有說明這輛汽車牌照的號碼。」

「真的？」

「真的。」他回答，「喬塞更沒有告訴我，這個車主到底是住在甚麼地方？」

到了這裏，我點了一枝煙，慢慢的在沉思這件事情，後來我對他說：「尼羅，這樣吧，讓我去看看吧，祇要有一點頭緒，我便會通知你。」

他點點頭，他的心境，我是完全明白的，接着，他站了起來，走到門外去。

當我到殯儀館去找艾伯的時候，他的寫字間中，是正有幾個人在那裏，因此，我便在那裏，等了好幾分鐘才見到他。

他一見我，立即問道：「喂！你來找我，有甚麼事情？」

「喂！大家朋友見面，說話客氣點好不好？」

「你可見到剛才出去的那三個人？」艾伯問我。

「我見到了！」我說。

「他們是州檢察官，煩了一件案子，已經煩了我幾天，不瞞你說，我已經足足有兩天的時間，沒有見到我的妻子了，你想在這種情形下，我的心裏煩不煩，在這個時候，你再來找我，豈不是祇有使我更加煩惱嗎。」

我點點頭：「艾伯，你的處境，我當然同情你，不過，這裏的一件事情，却是與一宗謀殺案有關，被殺的人，他的名字叫喬塞。」

艾伯聽了我的話，臉上顯得很迷惑，過了一陣，他問我道：「喂！你又怎麼知道這件事情。」

「詳細的情形，我當然是不知道，」我說，「不過，我相信我倒是可以提供一點資料給你的。」

「你可以提供一點資料給我？」他反問道，「好吧，你坐下來，快些說吧。」

我在一張椅子上坐了下來，接着，拿出一枝香煙。

艾伯說：「喂！不是我說你，你這個人吸煙實在太多了。」

「我知道，不過沒有辦法，」我說，接着，我問他道：「你可記得尼羅這個人？他是經常與喬塞在一起的」

長篇武俠小說

「王壇主，太上有旨，不可躁進，請按兵原地，靜待後命。」

「是！」

王永年的恭應聲未落，言大奇含笑接道：……

「奶奶的，運也不輪値，早也不輪値，偏偏這個時候，站在這兒喝西北風。」

年長的一個，連忙低聲喝道：

「少說牢騷，再有一個時辰，咱們就交班了。」

……花，對不對？」年輕的一個蔫然一笑道：

「是的，前天，人家千叮嚀，萬叮嚀，我答應今宵一定要去的……」

年長的一個，含笑接道：

第二回：除舊更新 閑雲重出岫 偷天換日 鐵漢竟欺心

聯隨行被張紹貴搶白走了，過了一夜，參謀總長張俊芝又來了，見面怒氣沖沖質問總理爲甚麼要撤職部員。

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

……長沙，㊀㊀我的他。四十分，轉播政府大球場甲組足球賽（星島對怡和）。【五時四十五分】粵曲【贈姑爺】。【六時】新聞簡報，天氣報告，流行歌曲話當年。【七時】新聞簡報，唱時代曲學國語節目……

電器用品

燈飾·電爐　火鍋·飯煲　咖啡壺　電鬚刨　吹風機　電風扇　電熨斗

貨廉物美　不妨參觀

台灣民生物產公司總店：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈）

北角分店：英皇道三壹至五三壹四三號

旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）

奇華餅家著名結婚禮餅

方便貴客派送　特備精美餅咭

總行：上海街四百八十號　電話：八五〇八八四　八四五九壹六

分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三　八四四九〇一

深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二

分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）　電話：

工商晚報分類廣告

每段大字四個小字卅四　每天元半　上期收費　不折不扣

銷數廣　效力大　收費廉

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

㊀中區雪廠利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二一二三八

㊁灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。

㊃油麻地上海街三一九號老貫公司

㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㊅青山道周生生金行。青山道三二六號）。

㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。

㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號LD）。

⊕⊖紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⊕⊜荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⊕⊝元朗周生生金行（大馬路一號E）。

中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·667301

商業

豐田手相　日本來港設館紀念週年　專家

山人論相　中環利源東街14號三樓　下午三至六時

出讓　60喜臨門車

招租　寫字樓　中區利源東街有寫字樓出租

招生　室內設計繪圖　專授

香港工科學校·觀德電專聯合招生　四月七日開課　日校夜校

無綫電工程　航海三副科　航海報務科　工廠電器設備維修　冷氣技術科　工場生產管理　五金工模設計　塑膠工模設計　建築繪圖科　機械繪圖科　電視修理科

大華無綫電專科學校　無綫電工程科及電視班

駕駛遊艇　四月九日開課

春靈補藥

百年老牌　大佛　腸胃丸

耳鼻喉　頭瘰　痰核

李德芬醫專

衛夫人

徵求

街坊日語

香港標準外語學校

文法　語言　扎記　會計　打字

……話，沙迪雅向我點點頭，表示如果我有興趣的話，現在則是可以採取行動了，正當我倆的要這麼做時，芬妮却是從睡夢中醒了。……由於印度的天氣是非常的熱，同時，這個時期的雨，西文太太的家務事又是很多，因此，沒有多久，她便病倒了。……最後，更是一病不起，倒了下去。

……「真的？」他回答，「當然更沒有告訴我，這個東主到底是住在甚麼地方？」

……「他們是州治參議官，已經煩了我幾天，不瞞你說，我已經是足有兩天的時間，沒有見到我的妻子了，你想在這種情形下，我的……

·上官寶倫·

鑄劍潭

長篇武俠小說

七十九章：救雙親單劍赴約

唐必與却披唇一晒道：

「大壇主，別廢話了！要麼，挾着尾巴滾蛋，再不就追隨方才那十幾個，去森羅殿報到！」

王永年冷笑一聲：

「我要先取你的狗命！」

他，說得雖然够狠，却並未立即採取行動。

唐必與冷哼一聲道：

「大壇主，上啊！我正等着你哩！」

王永年鋼牙緊挫間，遠處暗影中，傳來一個蒼勁語聲道：

「王壇主，太上有旨，不可躁進，請按兵原地，靜待後命。」

「是！」

王永年的恭應聲未落，言大奇含笑接道：

「不是靜待後命，而是靜待後援吧！」

唐必與却同時冷笑道：

「按兵原地可不行……至少你得退到這個院之外去……」

吉星客棧這邊，且讓他們暫時僵持着，容筆者調轉筆鋒，敘述另一邊的熱鬧節目。

約莫是當王永年、鄢大龍二人率衆趕赴吉星客棧之同時，武昌東郊，一幢古老巨宅前，兩個身着黑色勁裝的中年壯漢，正各自隱身在一株參天古柏的樹幹後，目光炯炯地，向外面窺探着。

巨宅內，燈光如晝，人影幢幢，猜拳喝令之聲，遠達戶外，看情形，似乎正在舉行甚麼宴會。

那兩個隱身在古柏樹幹後的勁裝漢子，其中年紀較輕的一個，嚥下一口口水之後，低聲咒罵道：

「奶奶的，遲也不輪值，早也不輪值，偏偏這個時候，站在這兒喝西北風。」

年長的一個，連忙低聲喝道：

「少發牢騷，再有一個時辰，咱們就交班了。」

年輕的一個憤憤不平地道：

「不是發牢騷，周兄，本來，今宵我是告了假的，可是臨走的時候，又硬把我留下來。」

年長的一個笑了笑道：

「老弟，這是上頭瞧得起你呀，你應該引以自豪才對，怎麼反而憤憤不平起來了」

「周兄不知道。」年輕的一個接道：

「我今宵有約會啊！」

年長的一個笑道：

「哦！我明白了，是怡紅院新來的那個小翠花，對不對？」

年輕的一個靦然一笑道：

「是的，前天，人家千叮嚀，萬叮嚀，我答應今宵一定要去的……」

年長的一個，含笑接道：

「交班以後再去，也行呀！」

年輕的一個道：

「交班以後，已過半夜，人家都關門了，還去做甚麼，何況，說不定今宵還有事故哩！周兄，難道你沒有聽上頭交待過？」

年長的一個正容接道：

「還記得上頭的交代就行，別再甚麼『小翠花』，『小紅花』的了，這種女人，到處都有，只要你有足够的銀子。」（九〇七）

巨宅內，燈光如晝，正舉行盛宴。室外，兩勁裝黑衣大漢，滿腹牢騷倚樹作守衛。

巴黎的巫女

奇情歷史小說 南宮博著

拼命打架

這兩人爬起衝上去，再和阿弟扯打在一起，此時，有旁人來勸，三秀反而沒被注意，她一看情形，發現再下去會出大事，於是，她運用巫術，使一名壯漢去協助阿弟，然後，她又迷了一名酒保參加混打，自然協助阿弟的。

這樣，阿弟這一方佔了上風，那些對打的人不敵，逃了，而三秀立刻以巫音喚阿弟逃走。

阿弟拉了三秀就向後面走，兩名被催眠者，作了她們掩護，她們順利地逃出，可是，他們才出市，就有人追上來——被擊退者不甘心，約了幫手來，先在酒店中打兩名被催眠者，另外分出人來追。

三秀發現了，催促阿弟快逃，可是，阿弟一奔，她却無能相隨，一個不慎，絆倒了，但本巫命而奔的阿弟却不曾立刻停下來。

於是，一名粗漢追上了，他一腳向三秀的面孔踩下去，那是惡毒的行動，三秀駭極，竭盡所能的挪開身體，那一腳偏，鞋尖紙觸了她的肩膀一下。

三秀發着痛，但怒比痛苦更甚，她在狂怒中發出巫者的命令，向阿弟說：「打，打這個人，打倒他，打死他也不妨！」

阿弟於發現事變而回身，一怔，三秀又說：「阿弟，你有無比的力，你用出你的力量，打！」

被催眠的阿弟，是完全接受命令的，他鼓舞起身體中所有的力量，撲向粗漢，這樣，一場生死的搏鬥在小巷中展開了，粗漢自然比阿弟孔武有力，可是，粗漢在清醒的狀態中，而阿弟則拚命，那是除死方休的拚命。這樣，他們勢均力敵，同時在扭打中倒了下去。

阿弟已挨了重擊，鼻歡骨碎了，左額角也被打裂，現在，他滿面都是血，可是他又似瘋了野獸，完全不知道痛苦，狠狠地用拳頭和牙齒來對付粗漢。至於那粗漢，也受了可怕的打擊，他胸部換了幾拳，他的耳朵，被阿弟的牙齒咬裂了，此外，他的肩膀也被阿弟咬下了一塊肉，這種生死的搏鬥，把他嚇着了，他想逃——

於是，他利用一個機會，擺脫了阿弟的糾纏，同時，集中了力量，把阿弟推開。

也就在此時，阿弟的右手已抓到了一塊石頭，他不假思索地以石頭猛擊粗漢的頭，這正當粗漢要爬起的時候，打中背上，他大叫着，轉向阿弟，而阿弟又用石塊迎擊，粗漢又挨了一下，有些僵。動作自然是遲鈍了，於是，阿弟以石塊擊他的下顎。

粗漢蠻然，欲逃，但是，他已失去了逃奔的能力，而拚命作除死方休的阿弟，又以石塊力擊了兩下，粗漢完全倒了。（九七）

阿福日記

五七八：愚人節姊弟雙受愚

七點半到「美蓉」酒家，等九叔，我先叫了一枝啤酒，因為左等不來，右等不來。有多少等人心焦。這就是九叔的不是了，你請我，你是主人，到，沒理由主人未到，客人在痴等主人。等到八點鐘，還沒見九叔露臉，我照與叫了碟「鷄翅飯」，先祭五臟廟。「鷄翅飯」吃好了，還是沒有來，甚少如此心裡你有點奇怪，九叔在時間信用上，甚少如此荒唐。

正在我等得不耐煩的，走進一個人，那是久違了的契姐玫玫，自從我和比比B那個家破碎後，玫姐就甚少見到，既見，我少不得招呼玫玫：「玫姐，你去吃邊個？」玫玫說：「有個姓張的客人，名叫張大浪的，約我來此！」我說：「你到樓上看看，來了沒有？」玫玫到二樓兜了一個圈子下車，說：「沒見張大浪呀，他約我八點鐘來，現在八點十分了，總不會來了見到我不在就走。阿福，你是幾點鐘來的？」「七點三十分來的。」「可曾有到過一個矮矮胖胖的矮冬瓜，進來過嗎？」「沒有，絕對沒有。」玫玫問我：「你是一個人來吃飯的？」「不是，『福祿壽』發聰的九叔約我來，就是和契媽露慈綠一起行過的九叔，約我七點半，等到現在還沒有來，我等不及了，所以自先吃起來。」我便招呼玫玫坐下：「玫姐，張大浪也許是遲點會來，你在我座位上坐下，先吃點東西便是。」玫玫坐下了，喝了一口茶，有點心不定，站起身來對我說：「我去打個電話給張大浪，看他在不在公司？」「張大浪做什麼生意的，這時候還會在公司？」「他是一間西服店主人，做遊客生意的，也許是遊客上門，有生意走不開。」玫玫去打電話，打過電話回來，對我說：「阿福，碰到赤佬了，張大浪說我不聰明，為他所愚，說什麼今天是愚人節，有心尋我的開心，我一本正經去理髮店做過頭髮來赴約，好像很壞，聽到我被愚，很高興的。」我大叫一聲不好：「玫姐，你我大概可以成『愚姐弟』了，九叔話請我吃飯，莫不是也是愚人節的玩藝，否則有理由這時還未到。」「你去問問看。」我到櫃面打電話到「福祿壽」餐廳，給九叔，九叔不在，夥計問我貴姓，我說我姓福，夥計在電話裡說：「九叔吩咐過，說是福如果打電話來，就說吃飯改了地點，不到「美蓉」酒家，去香港仔「太白樓」吃海鮮，叫你去……。」

龍蛇傳

社會諷刺小說 高羣著

這一回 迫虎跳墻

六、太白山山長到澳門

李炳良仍然在地盤做工，一日，鹹魚祥與一個大漢來到，介紹他們相見道：「這就是太白山頭的任天大哥，特地由香港來探你。」

李炳良道：「幸會，素仰，不知道有什麼指教？」

任天道：「聞得祥哥說，他的手足曾經向你無禮，十分不安，所以來探望，并且帶來一個好消息……。」

「什麼好消息？」

「我們去飲杯酒，慢慢談如何？」

「多謝，可是我還未放工，不敢行開，下班後我們見面吧。」

「不必」，鹹魚祥曰：「我們關照大佬恩一聲便成了。」

「不可，規矩不可破壞。」

任天豎起大姆指道：「李兄弟了不起，這才是挑得起放得下的英雄好漢，我們海天樓歡迎指教。」

放工後，李炳良來到海天樓，任天叫了酒菜，十分熱情，李炳良道：「任大哥，我們開門見山，有什麼指教，直白指示吧，相信也不是為找我喝酒而來的。」

任天道：「我所說的好消息，是你的仇人已經被人打傷了，傷得很重。」

「你是說黑面神被人打傷了？」

「正是他，這不是很高興的事嗎？」

「我覺得不是十分值得高興，因為我要親手殺他，別人把他打死，我便要失望，我也不覺得開心。」

任天本來想討好李炳良，可是却討了個沒趣，乾笑兩聲。

李炳良也是十分機靈的人，看見任天表情尷尬，馬上就發覺太過辜負人家一番好意，連忙陪笑道：「任大哥，我還是第一次聽到，多謝你帶來一手消息，他是給誰人打傷的？」

任天道：「兇手還未知是誰，那是大前天的事吧，黑面神被人拖進東區一條橫巷，在身上刺了七刀，胸背六刀，小腹一刀，重傷昏迷，在醫院三天三夜未醒，我來澳門時，醫生說，還未渡過危險期。」

李炳良道：「兇刀找不到嗎？」

「留在現場，被警方檢去。」

「假如我在香港，我會查出誰是兇手。」

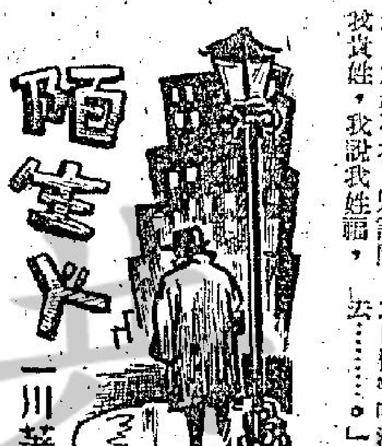
任天道：「對了，假如李兄弟在香港便好了，我是專誠來請李兄弟回香港，到我們太白山，扭任山長。」

「不是說笑吧，我與太白山素無關係，而且任大哥正做山長，德高望重，怎地忽然和我開玩笑？」

任天拍手道：「絕對不是開玩笑，千眞萬確，而且出自至誠。」

陌生人

一川著



有個複雜的家庭

譚強來到清風餐廳時，伊明德已經坐在那裡，正想得入神，臉色有點憔悴。

「明德，今天有甚麼新聞要告訴我？」

「新聞可多了，」伊明德說：「我從頭說起。」伊明德一笑，澀笑容失去了些天眞，却加上了些茫然。

「那當然是有關那位胥小姐的，你照顧得她怎樣了？」譚強淡淡地說。

「不要取笑，我是跟她見過幾次面，心裡有點困擾……你不會不願意聽我和她一起的事吧？」

「當然願意，除非你的故事不够曲折！」

「那天旅行以後，……」伊明德望着手中的那杯啤酒出神，一直等了好幾天，才接到她的電話，約我下午四點鐘在樂園餐廳見面，我依時去了，却不見她，第二天上午再接到她電話，她說那天臨時有些急事回新界去了，她這時再約我中午見面。我心中除怨未息，結果沒有赴約，結果那天後的第三天，我再接到她的電話。」

「她罵你失約？」

「沒有。她這次說要來找我，問我現在住哪裡，我頗使在家裡等她，又頗疑她第二次也是失約，問起她時，她却說在那裡等了我十五分鐘，不過她說不怪我，因為是她失約在先。」

「這個人倒有點胸襟！」譚強不禁說。

「你不要打岔。她這麼一說，我又把怨自己氣量太淺了，這次，她果然來到我的家裡，跟美莉談了幾句，就跟美莉一起去看電影。美莉很知機，說沒有空，這樣，我才第一次有機會跟她同遊。」

「這一次，她對我說了許多關於她的事，甚至她的家庭狀況等。原來，她的家庭眞有點複雜，這使我覺得對她更憐愛了。」

「家庭很複雜？那是怎麼一回事！」

「我——就告訴你吧，」伊明德好像很慎重的樣子，「原來，現在跟她一起住的母親，不是親生的。也不是後母，而是大母。原來，她的親生母親據說是日本人，是和她爸爸姘居的，他們的事就被爸爸的髮妻發覺，鬧了好一陣，在她剛出世後不久，胥胥的母親就一走了之，到了不知甚麼地方去。於是，胥胥可說從嬰兒時起就跟着大母長大的。」

這倒是個不平常的身世。譚強又說：「這都是胥胥告訴你的嗎？」

「難道你以為她說謊？」

「不，祗是有點交淺言深，你當心一些才好！」（一〇〇）

妖姬禍國記

上官留著

情敵

「消息太多了！」魏忠垂着頭，不敢和她的眼光接觸。

這句話，使鄭貴妃發呆，她心裡感應着，這壞消息定是來自慈寧宮的，她顫聲道：「是那個賤婢的？」她是不惜用這粗野的名詞來洩對王氏之憤。是的，自從朱翊鈞年初在慈寧宮，臨幸了宮人王氏之後，她曾經流了多少次眼淚，她曾經費盡了多少心智，去把神宗的愛情拉了回來。「那婢怎樣了？」她問。

「她，她有孕了。」魏忠機械地向鄭貴妃一說，呆呆地，心裡感到歉然，因為他畢竟給她來了最壞的消息。「有孕」，是妃嬪一個重要的得寵條件，而且，神宗還沒有皇子，如果那王氏將來生的是個男孩，那麼，就是長子了，就是未來的太子了。那時候，母憑子貴，而鄭貴妃就要永居人下了。魏忠想到這裡，也想到鄭貴妃對他的好處，和想到自己的前途；爲着貴妃，爲着自己，他興起一種歹毒的念頭。他抓緊拳頭，道：「這丫頭，不能不及早幹掉她！」

鄭貴妃又是冷冷一顫。「幹掉她」，實在是一樁嚴重的事。尤其是，王氏現在仍留在慈寧宮中，在李太后的勢力範圍之下，「幹掉她」，並不容易，一旦事機洩漏，未幹掉王氏，自己却已賠了性命，株連九族。想到這嚴重的後果，她自然地發抖。她簡直得忘記了禮儀，當魏忠正待說下去的時候，她掩住了魏忠的嘴巴，制止他。然而她想，惟有「幹掉她」，才是保有她在朱翊鈞面前的地位，惟有「幹掉她」，才能使她安享未來的榮華，尤其在王氏還沒誕生孩子的時候……。（卅）

廣州謀殺案

偵探小說 R.V.古列納著 劉以鬯譯

她逃走了

「這樣做法，未免太殘忍了！」狄大人說。

「她不應該用那種態度對付我！這個小丫頭！她沒有咒罵我，抑憐憫我了！」

「後來怎麼樣？」

「在盛怒中，我放火焚燒她的房間，我要……我要……我要……」

他哭得氣喘堵塞，臉上出現了憤怒的表情。稍過片刻，他才將內心的激動壓下。他用鎮定的口氣說：

「她曾經對我說過……永遠不回來；但是最近，她竟在這裏附近偷窺我的行動。我聽說：她曾經遇到將柳御史屍體抬到這裏來的兩個男人。」

「柳御史的屍體抬到這裏？」狄大人問。

「在抬去華塔廟之前，先抬到這裏。」梁福說，「我那個妹妹居然將那隻蟋蟀偷去了。雖然她對我的計劃一無所知，但是她的推理能力很強，當她認眞思索時，她會知道這是怎麼一回事的。幸虧你的助手送她回家時，給我的手下見到了。當她與你的助手談話時，我的手下在外邊偷聽。這個死丫頭，故意說在華塔廟捉到那隻蟋蟀，其實另有目的。」

「甚麼目的？」

「她想藉此使你注意我的動態。」

「你當然要設法對付她的。」

「不錯，我將她關在這裏。」

「後來怎麼樣？」

「第二天早晨，她逃走了。至於她怎麼會逃走的，我到現在還弄不明白……」

狄大人說：

「如果不是爲了那隻蟋蟀，我是不會走去華塔廟的。對于我，這是一個意外；但是，對于你，這是一個嚴重的打擊。因爲，你希望柳御史的屍體不被他人發現；同時也不要被人發覺你們用的是木上的毒藥。事情過去後，你可以使孟棠承認，他將毒藥投入珠江了。不過，依我看來，你還是將劣勢扭轉了。當我到這裡來訪問時，你聰明地提醒我，說是孟棠與水上人家有密切的聯繫。這樣一來，我就會懷疑到：孟棠有極好的機會獲得這種毒藥。因此，事情又對你有利了。然後，命運之神第二次捉弄你了。這時候，焦泰結識了莎蘿露；而且愛上了她。昨天早晨，焦泰到船上去找莎蘿露，你的爪牙將這件事告訴你。」（一〇四）

參政

第二回：除舊更新 閑雲重出岫 偷天換日 鐵漢竟軟心

將雁行被張紹曾搶白走了，過了一夜，參謀總長張懷芝又來了，見面怒氣冲冲質問總理為甚麼要搶盤部員。

張紹曾說道：「子志，你怎麼也胡塗起來，你都不想一想我怎會說出這種話，完全是一場誤會。」

張懷芝說道：「四十多人都聽到車慶雲親口說出，怎麼會是誤會？」

張紹曾笑道：「四十多人聽到車慶雲口中說出，並未聽到從張紹曾口中說出，你怎麼跑來同我歪纏。」

張懷芝說道：「總理不下命令，車慶雲敢嗎？」

張紹曾說道：「憲兵司令本來歸參謀本部指揮，車慶雲同大部份部員都認識，見面開了一句玩笑，又何必認眞，我叫車慶雲去參謀本部向大家道歉，你不必再爲這件事傷神，還是留點精神辦正事吧！」

張懷芝嘆口氣：「我哪裏還有精神辦事，部裏兩年未發薪，官員都變成了叫化子，這樣下去怎麼得了。」

張紹曾說道：「你愁，我比你更愁，你祇担心參謀本部一批人的生活，我要担心北京城內全體文武官員的生活，又要替軍隊籌餉，你說這事怎麼辦？」

張懷芝問道：「財政部不是進行大借款嗎？」

張紹曾點頭道：「目前就這一點希望了，如果再搞不成，我祇有捲舖蓋走路了。」

張懷芝怒氣消失，反而同情張紹曾，又安慰了張紹曾一番，這場風波算是平息。

另一方面，馮玉祥、王懷慶、聶憲藩、薛之珩、車慶雲五人又一道去公府謁見黎元洪，陳訴軍餉苦況。

黎元洪說道：「這事我都知道，內閣已竭盡所能想辦法。」

馮玉祥說道：「有些事大總統可能還不知道，北京的警察下了崗之後要去拉黃包車維持家庭生活，說出來不但可憐，也太丟國家的體面。」

黎元洪嘆口氣：「這是眞慘，我以前還未聽說過。」

王懷慶說道：「假如說大小官員一樣的苦，大家都還沒有話說，可是有些人却發了大財，花了八九萬大洋買房子，這就太使人不平了。」

黎元洪知道他是說的劉恩源，當時也不好插嘴，祇是搖頭嘆氣。

王懷慶又進一步說道：「還有些事大總統可能不知道，財政總長劉恩源的貪污，眞是可怕，高在因一國人去財政部領餉，領了一萬元現款，劉恩源却要他開了五萬元收據，龍濟光領了兩萬元現款，却要開十一萬元收據，這種貪污法是不是嚇死人，老百姓常說帶兵官喝兵血，財政總長竟然喝官血，而且喝這麼多，叫人怎麼受，這種情況大總統可能不知道。」

黎元洪嘆口氣：「我哪會不知道，說來也會嚇你一跳，公府指揮使劉邦杰去領了一萬元軍費，劉恩源竟然扣去了四千元回扣。」

馮玉祥問道：「大總統既然知道，爲甚麼不撤此人的差呢？」

黎元洪嘆口氣不開口，馮玉祥等祇好告退。（一〇一）

迷幻青春

夏儀

三四、他不斷地慫恿着她

歐大衛當然不能因了秦小美的拒絕答覆，就作罷論，仍然地慫恿着她：

「當然妳現在沒有這種情況，不過，妳可以設身處地的想一想，來答覆一下這問題。」

「好，我試着回答你一下。如果那時，我倆的生活情形而不好，無法維持時，我會爲了你和我，要客人的錢，來答應他的要求。」

「如果我們的經濟情況不是那麼差，而妳的客人又是在性格上有幾點使妳很欣賞呢，那妳怎麼辦？」

秦小美想着，想着。她不敢快速地回答。她知道歐大衛提出這一問題的目的。

如果他不小心的話，便立刻會引起歐大衛對她的反感，同時，也會阻止她將在酒吧找工作的計劃。

「怎麼？妳不回答呢？是不是妳在取捨上有了很大的困難？」

「並不，」秦小美不能不回答了，「遇到這樣的情況，我會想到你的，一想到你的話，我就不會對任何一位客人欣賞的。我的選擇答覆，相信你會滿意的！」

「這不是我滿不滿意的問題，而是妳自己的自由選擇。這方面我是不敢給以意見的。」

「爲什麼？難道你以爲我會選擇那位客人？」

「我不知道，相信妳現在也不知道，因爲那位客人的類型與性格任誰都還沒有固定。」

「那麼，你會反對我們前去酒吧找尋工作了？」

「不會，不會的，因爲我們要爲將來打算啊！」歐大衛說時，顯出很不自然的神態。從這神態和話語裏，可以看出這時他的心情，是最不高興的。

「大衛，你想得太多了，太可怕了，所以你會覺得從那地方來討生活的話，是帶有很大的危險性的。」

「多疑？其實，這是你的多疑。」

「多疑？其實也並不能說是我的多疑，因爲，話本上有很多值得懷疑之點，不能不使人產生懷疑！」

「就像你所問我的最後一個問題吧，在你的思想裏，以爲那些吧女們，一定很容易從她的客人中，選擇出她們所理想或喜愛的伴侶，從此以後，便會過一個很美滿的生活，對嗎？」

歐大衛想了一會兒，說：「有這個可能！」

「可能性是大，還是小呢？」秦小美再問。

「這個嘛，我就不敢說了。」

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺，超短波頻率：九十四兆週）

【四時】粵曲「梵宮琴戀」。四十五分，轉播政府大球場甲組銀牌決賽「星島對怡和」。【五時五十五分】漁市場鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞簡報及時事報告。五分，粵曲㊀光緒皇之滅台怨，㊁朱買臣親福，㊂桃花開在舉風裡。【七時】粵語新聞簡報，時代曲㊀藍與黑，㊁痴痴地等，㊂一顆星，㊃梅花夢，㊄等郎歸，㊅十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】共話一堂。三十分，中國各地傳統音樂㊀月車夫舞曲，㊁許仙遊湖。四十五分，民歌㊀五十分，時代曲㊀我還是永遠愛着你，㊁愛的杯，㊂諾穿秋水。【十時】粵語新聞簡報，選劇「好青年」。卅分，龍翔劇選「打落珠」。【十一時】粵語新聞簡報。七分，「美人魚」電影插曲。五十七分，時代曲㊀天涯芳草，㊁敬郎三杯酒。五十八分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。【十二時】播完畢。

明日播音節目

【七時】粵語新聞簡報，漁民招募處有關海員空缺報告，十三分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡審報導。卅分，天氣報告，查根問底。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，時代歌聲。五十八分，天氣報告。【九時】中央市場蔬菜價格概況報導。十分，「爐邊絮語」。廿分，時代曲。卅分，兒童節目。【十時】「空中小郵差」點唱節目。四十五分，粵曲：㊀紅梅記—放裴（羅家寶、陳綺雯），㊁新小青吊影（洗劍麗）。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞。三十分，「米高為的故事」。【十二時】粵語新聞，馬場角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，時代歌聲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「失去靈魂的人」。【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，中詞西曲。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。【二時】歌星選唱。卅分，電影小說「玉女親情」。【三時】粵語新聞，時代曲及流行歌曲。三十分，民間故事「木棉寶蓋」。五十八分，天氣報告。

商業第一台

今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，短篇喜劇。卅分，粵曲「朱買臣」。【五時】口琴講座。卅分，兒童樂園。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，市民信箱。【七時】新聞報告。十分，讀者文摘。四十五分，賽馬漫談。【八時】新聞報告。十分，步步驚心。卅分，天氣報告，漁民天氣報告。【九時】新聞簡報，故事新篇。【十時】新聞簡報，讀播談笑風生。【十一時】新聞簡報，天氣報告，流行歌曲話當年。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目

【七時】新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】每日菜點，續播時代曲點唱，祝壽預報及婦女雜誌。卅分，續播時代曲點唱。四十五分，美的世界。【十一時】新聞摘要，報導東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，小說「鸞鳳之歌」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「冷暖情」。【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，時代名曲「武則天」。【二時】小說「明月幾時圓」。三十分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歌壇小說「碧玉痴情」。

商業第二台

今日下午四時：

（第二台波段：六四〇千週，波長四百六十九公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲㊀月桃花，㊁往事如夢，㊂抉團頭笑一笑，㊃夜茫茫，㊄良心愛你，㊅爲我笑一笑，㊆山前山後百花開，㊇破碎的心，㊈綠葉再相逢，㊉何日同到我身邊，⑪水長流，⑫我的他。四十分，轉播政府大球場甲組銀牌決賽「星島對怡和」。【五時四十五分】粵曲「贈妹痴」。【六時】新聞簡報，天氣報告，流行歌曲話當年。【七時】新聞簡報，時代曲點唱節目。卅分，升中信箱。【八時】報導每場賽狗結果。粵劇「荊軻」上集，由新馬師曾、崔妙芝、曾振飛、鄧偉凡、小甘羅、梁少心、梁志堅、新麥炳榮、馬師鉅等合演。【九時】天氣報告，漁民天氣報告，「播夢劇」。【十時】時代曲，天氣報告，音樂譜子。【十一時】音樂譜子㊀夢境，㊁良山風，㊂漢宮秋月，㊃寄生草，㊄雙馬搖鈴，㊅夜合明珠。播音完畢。

明日播音節目

【七時】新聞簡報，國學講座，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】升中指導「中文科」。卅分，為你歌唱。【十一時】新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，繼續為你歌唱。卅分，粵曲：㊀幻夢話前因（何非凡、芳艷芬），㊁紅葉題詩（鍾雲山、鍾麗蓉）。【十二時】新聞簡報，社團活動報道，祝壽節目。十五分，音樂的約會。【一時】新聞報告，港九時事，天氣報告，粵曲：㊀玉梨魂（薛覺先），㊁吳宮夜別（任劍輝、白雪仙）。【二時】報道東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，紋歌寄意粵曲點唱節目。【三時】新聞簡報，股市行情報道，繼續紋歌寄意粵曲點唱節目。

麗的銀台

今日下午四時：

【四時】新聞趣談。三十分，粵語流行曲。四十五分，甲組銀牌足球決賽「星島對怡和」。【五時四十五分】時代曲。【六時】短篇趣劇「四日假期」。卅分，學生常識問答競賽。【七時】人海萬花筒「借屍還魂」。三十分，時事實錄，報告各場賽狗結果。【八時】新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十分，粵語流行曲。卅分，祝君通三關。【九時】聯案點播小說：人海傳奇「失落的愛」。四十五分，金寶劇「花染狀元紅」。【十時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，你的歌聲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】音樂，繼續報告各場賽狗結果。卅分，完播。

麗的金台

今日下午四時：

【四時】潮州曲㊀探窯，㊁金花牧羊。【五時】新聞報導。十五分，時代曲。三十分，上海滑稽「五記耳光」。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。三十分，社會服務，教育台明日節目預告。四十五分，潮州曲「王茂生進酒」。【七時三十分】潮語傳奇故事「白小姐的奇遇」。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。卅分，時代曲。【九時卅分】上海評彈。【十時】新聞報導，天氣預測，體育消息，金台明日節目預告。十五分，潮語奇遇夜話「鳥敦鞋之鬼」。四十五分，國樂。【十二時】完播。

麗的中文電視

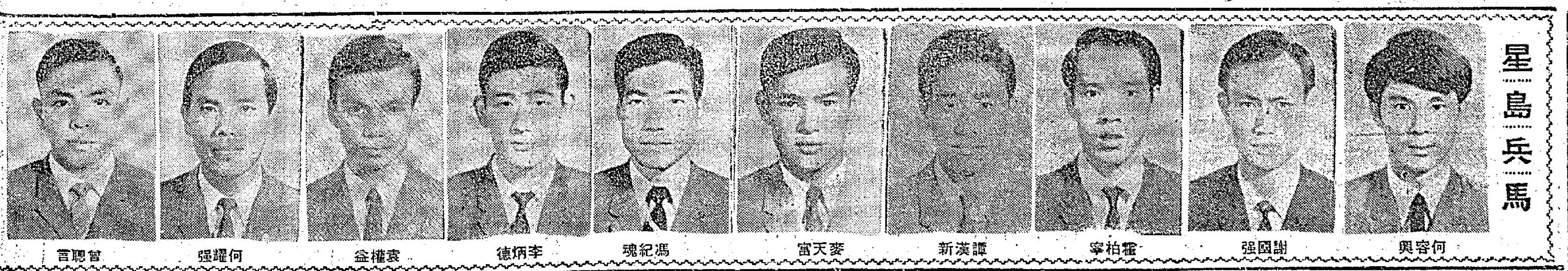
（下午）【二時十五分】卡通劇場。卅分，大戰天魔。【三時】學以致用。卅分，摔角競賽。【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，家庭烹飪。卅分，粟道小金剛「閃電穿心拳」。【五時】快樂生辰。卅分，麗的音樂會。【六時】天羅地網。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，狄娜與我。【八時卅分】粵語片「清明時節」，謝賢、嘉玲主演。【十時十五分】香港足球賽。【十一時十五分】最後新聞及天氣報告。卅分，閉幕。

無線電視

翡翠台：【二時】週三週。卅分，七彩「彩色世界」片集。【三時卅分】寶年新知。【四時】粵語片「苦兒淚」，由吳君麗、任劍輝主演。【五時卅分】診餘百味。【六時】七彩「香林雙傑」片集。【七時】過三關。卅分，新聞及天氣報導。【八時】校際問答比賽。卅分，皆大歡喜。【九時】「本姑娘」片集。卅分，最後天氣報導。【十時】「特警組」片集。【十時五分】最後新聞報導。十五分，湯鍾士之歌。【十一時十五分】東線西爪。【十二時十五分】播映完畢。

明珠台：【三時三十分】卡通片。四十五分，「明日世界」片集。【四時】粵語講座。卅分，「九宵英傑」片集。五十五分，七彩「泰山」片集。【五時四十五分】七彩「彩色世界」片集。【六時卅分】七彩「鷹谷傳」片集。【七時】新聞及天氣報導。卅分，「父子情深」片集。【八時】十五分，七彩「聯邦密探隊」片集。【九時卅分】「天涯飄泊」片集。【十時】七彩「福爾摩斯探案」片集。【十時二十五分】最後天氣及新聞報導。四十分，劇海泛秋。【十一時五分】「動物天地」片集。四十分，播映完畢。

參觀
街卅三至卅五號（近蘇屋村）
電話：
設計室內室外中西日法式像具門面立體銷法透視學着色秘訣美術字宋體九龍佐敦道碼頭對面
香港 旺角彌敦道60
機械 繪圖 科
惠刊廣告請電：七三〇 八接合



銀牌足球準決賽展開

星島四遇怡和 埔頭演龍虎鬥

頭場預備組警察戰怡和

星島對怡和甲組金牌盃足球準決賽，今天下午四時在掃桿埔政府大球場舉行，下午二時，先加插預備組銀牌大決戰，由警察對怡和，票價分三元五角、三元、二元四角及一元二角等多種。其中三元五角高價票業已預售一空，但二元四角門票仍有八千多張，於今天供球迷購買，預料到時政府大球場將有一番熱鬧。

甲組銀牌足球賽產生四强後（星島、怡和、南華及消防分別獲得準決賽權），準決賽定今天展開，先由星島對怡和，明天繼續上演消防對南華。比賽仍是踢九十分鐘，得勝者便得決賽權，倘若九十分鐘賽完，打成平手，須要加時二十分鐘決鬥，再將另定賽期重新比賽一場，俾決定誰得決賽權。

在本屆甲組銀牌賽中，星島初賽以二比一淘汰元朗，複賽淨勝東昇兩球，然後晉入準決賽。怡和則初賽輪空，複賽遭遇九巴，經過加時比賽，劇戰一百一十分鐘，仍是二比二不分高下，其後另定賽期比賽一場，結果怡和先失兩球，又有龔華傑被罰出場的劣勢下，以十人應戰，仍能追回三球反敗爲勝，以三比二淘汰九巴獲得準決賽權。

星怡實力各有優劣 勢均力敵是五五波

星島與怡和今天在銀牌準決賽碰頭，已是兩隊本屆第四次遭遇戰，過往三次交鋒，均殺得難解難分。計開，聯賽第一循環雙方以二比二娟和，金禧盃準決賽比賽兩場，第一回合又是二比二平手，第二回合經過九十分鐘激戰，是一比一不分勝負，其後加時比賽，星島因門將何容興的一次錯誤，爲怡和攻入一球，乃以一比二受挫。但以三場比賽的過程而言，依然是極有均勢，故今天兩隊在銀牌準決賽再度交兵，仍是一幕勢均力敵的「五五波」。

現在星島與怡和，是甲組足球聯賽成績最高兩隊，錦標將由此兩强逐鹿，故今天的銀牌決賽，也是聯賽冠軍的遭遇戰。另一方面，因爲晉入本屆銀牌準決四强中，怡和與星島的實力要比消防及南華强，所以，可以預料得到的，怡星銀牌準決賽，可能比最後兩强爭霸更爲可觀，而今仗得勝的一隊，奪標呼聲便高。因爲今仗得勝的一隊，將來不論與消防抑或南華爭冠軍，都可佔較大贏面。

怡和確是本屆甲組球隊中，擁有好手最多的一隊，門將仇志强，中後衛鄭國根、張耀國、鄭潤如。前鋒張子岱、黃文偉均屬一流好手，自從奪得七人木盾賽及金禧盃冠軍後，即雄心勃勃，希望囊括本屆全部甲組錦標，以他們的人腳及實力，事實上也有很大的機會。

但是，怡和球員的狀態能否保持本身水準的爲數卻不多，特別是龔華傑、鄭演英、李國强爲然，均近況欠佳，形成鋒衛都有不少弱點。加上他們的前鋒向來起腳慢，橫傳多，又缺乏一員頭球好衛刺力强的鋒將，因此，遭遇對方採用術、集防禦時，就不易言勝，否則贏來亦倍感吃力。過去在聯賽他們所以兩敗於元朗（比數都是零比二）及賽和電話（零比零）便是這個緣故。

今天怡和因爲有駱德輝、李國强腳傷未盡痊愈，將用黃振烈及葉尚華補缺，雖然人腳稍有變動，惟實力影响卻不大，至于勝負之數，就要決定于臨場演出水準優劣而定。

星島雖然陣中球星名氣不如怡和大，可是他們勝在人腳平均，門志旺盛，尤其是與勁旅碰頭，常常有佳作，就是最近的演出來看，在聯賽勝警察三比零，贏南華三比一。在銀牌賽淨勝東昇兩球，都演出不俗，足見星島狀態甚佳。

論球員的狀態，星島亦多能保持水準，何容興把關穩健，霍柏寧、謝國强、區永雄、麥天富亦守得嚴密。前鋒方面，區彭年、袁權益均回復佳態，曾聰言亦一振頹風，因而星島的前鋒威脅力大爲加强，近況比在金禧盃準決賽對怡和時更佳。

星島今天的上陣人腳，除區永雄腰傷，使用譚漢新登場接替外，其餘位置沒有變動，陣容依然完整。

雖然星島的守衛並非很可靠，特別是先失球之後，大多時不能沉着應戰，踢來凌亂，容易爲對方所乘。像他們在聯賽中賽和九巴及流浪（比數都是零比零），又以一比一與東昇及東方賽成平手，演出均告走樣。不過，星島在一場大戰中，尤其是勝負對錦標得失關係重大的賽事往往都有水準演出，相信今天也不會例外。

就球員的個人技術比較，無疑是怡和稍佳，但狀態卻是星島好，因此，今天的一場銀牌準決賽大戰，實在是一幕各有優劣的「五五波」。假如怡和恢復水準，到底他們一傳一射都較有把握，將被看高一綫。要是陷來又像在銀牌複賽對抗九巴時那樣不濟，龔華傑不能鎮守中路，成爲後防一大漏洞，前鋒張子岱及黃文偉又被對方釘牢，致鋒力大爲削弱，這樣，星島便有機會壓倒怡和，躍得銀牌決賽權。

同場舉行的序幕戰預備組銀牌決戰警察對怡和，亦是一幕頂瓜瓜，得勝的一隊，便是本屆預備組銀牌賽第一名，將與乙丙組銀牌賽第一名，爭奪本屆乙組銀牌錦標。在預備組銀牌賽中，警察先以七比二勝流浪，再以四比二淘汰東昇，然後獲得預備組銀牌決賽權。怡和則以五比零勝東方，再以二比一贏星島而晉入預備組銀牌決賽週。怡和與警察兩支預備組球隊，都擁有不少甲組人馬，實力甚强，今天爭奪預備組銀牌賽首席，其緊張刺激處，將不會比甲組賽事遜色，亦値得球迷及早臨場一觀。（長風）

甲組銀牌賽形勢

- 初賽：星島 2—1 元朗；九巴 4—0 東方；消防 2—1 流浪；電話 1—0 警察
- 複賽：星島 2—0 東昇；怡和 2—2 九巴（加時），重賽 3—2；消防 4—0 港會；南華 4—1 電話
- 準決賽：星島 對 怡和；消防 對 南華
- 冠軍

怡和主力

星島怡和陣容

（星島）
何容興
譚漢新　霍柏寧　謝國强
李炳德　馮紀魂　麥天富
曾聰言　何耀强　袁權益　區彭年

（怡和）
仇志强
鄭潤如　龔華傑　駱德輝
陳鴻平　張耀國　鄭國根
鄭演英　黃文偉　葉尚華　張子岱

中國高球賽今閉幕頒獎

【中央社台北四日電】美國高爾夫選手奈維爾、許等三人，今天在中華民國高爾夫公開賽第二天比賽中擊出低於標準桿兩桿的七十桿成績，他們三人同獲今天的最低桿獎金新台幣一萬元。

昨天以六十八桿居第一領先的中國名手張春發，今天擊出七十一桿的佳績，他兩天的總桿數爲一百卅九桿，在一百多位選手中他保持遙遙領先的地位。

目前以兩天總桿數一百四十四桿暫居第二位的有三人，他們是：安田春雄（日，六十九、七十五），尼伐爾（菲，七十一、七十三），奈維爾（美，七十四、七十）。

兩天總桿數一百四十五桿的有兩人，他們是：陳清波（中，七十、七十五），鮑恩（美，七十二、七十三）。

其餘成績較優選手，兩天的桿數分別是一百四十六桿：蘭姆（澳）；一百四十七桿：陳健忠、杉木英世；一百四十九桿：呂良煥（中）、馬、杉原輝雄（日）、韓長相（韓）、蜒克（澳）、馬許（澳）。

業餘選手成績優秀而居領先地位的大部份是中國選手，其中以何明忠的一百四十九桿爲最佳。

比賽委員會說：兩天來成績在一百五十八桿以下的六十三位職業選手及成績在一百六十桿以下的九位業餘選手，將參加明天的最後十八洞比賽。

中國高爾夫公開賽，預定明天下午四時半舉行閉幕頒獎。

跆拳搏擊表演

跆拳搏擊表演：第十三屆體育節跆拳表演，昨在修頓球場演出，觀者甚衆。圖爲一個搏擊的表演鏡頭。

賽前星島勤操顯欲以態補質 怡和潛質較優卻難演出水準

一得之見

星島怡和今天作銀牌準決賽，爲「衛冕」而戰的上屆銀牌盟主怡和，前鋒的攻擊力正面臨考驗，出役能否取勝，不祇爲蟬聯銀牌的重要關頭，亦爲該隊囊括五大錦標美夢能否實現的關鍵，假如怡和今仗能解決星島，不僅銀牌霸業已達成了大半，而且本月十九日甲組聯賽的「大戰」，怡和對於取勝也更有信心，今天的甲組銀牌準決賽，可以說有雙重作用。「大戰」前夕星島勤操，顯然欲以態補質，被認爲實力最强的怡和，潛質的蘊藏較深，問題祇是他們每個球員今天能否表現出最佳狀態？從近期兩隊演出的質態去衡量，則這場銀牌決賽事之爭仍是「五五波」，惟銀牌賽是採淘汰制，必須決高下，照實力而論，則怡和取勝機會稍高一綫，倘若要至加時，他們有足夠的後勁，而無須帶來重賽嗎？此爲怡和面臨考驗的試題，也許要待賽後纔揭答案。怡和贏面雖畧高一籌，但卻可勝難穩。

怡和回升甲組已兩屆，與星島的比賽次數似乎也特別多，本屆甲組的雙雄，不管成爲歡喜冤家，上屆在甲組聯賽兩仗以零比零及二比二言和，金禧盃準決賽兩個回合打成二比二及一比一（加時），直至第三仗星島勝二比零，本屆球季已三次碰頭，甲組聯賽首循環打成二比二平手，金禧盃準決賽第一回合是各二言和，第二回合經加時怡和勝二比一，且終完成霸業，成爲本屆怡和遞得第二項錦標，今天在甲組銀牌準決賽爲兩隊第四次交鋒，接踵而來者尚有本月十九的甲組聯賽次循環戰事及職業聯賽的「星怡大戰」，這雙歡喜冤家本屆球季起碼要六次聚頭，倘若今天果殺得難解難分，則可能有「額外」的比賽，上屆星島有張子慧許允正在陣，於金禧盃準決賽第三仗勝怡和，但本屆兩隊的實力已屬此消彼長，星島在三場比賽兩和一敗，已屬難能可貴，今天要擊敗怡和，似乎並不容易，除非怡和球員失水準，否則小冷門不易出現，看來星島將有「求和」，而冀帶來重賽再想辦法，因爲今仗要靠嚴守突擊而爭取入球的星島，還須要得「幸運之神」眷顧才有取得決賽權的機會。換言之，要綜合了戰術成功，對方失常及「够運」第三項條件始能取勝，這似乎有點渺茫了。

雄心萬丈的怡和，戰將如雲，本是實力最强的一隊，不過現時仍是「傷兵」太多，使攻守力可能因而削弱，而且從「星怡」本屆三度交鋒，則多少總看出怡和球員有點「藝高人胆大」的自負情形，星島卻不知前鋒身材吃虧，爭中場波的球員腳法方面並不均勻，加强訓練氣力速度及第一自由後衛「助攻」，也可以說星島是採「聖體戰術」，而怡和卻是採「散手」的打法，此爲兩隊顯著不同之處。

今天怡和仍是採「四二四」的陣式，面對星島的密集防禦，將使採主動攻擊的怡和感到傷腦筋，他們在攻擊的時候，能否作直線傳球滲入？也是可否直搗黃龍的關鍵，倘若祇姐推傳推進，則恐久攻之下師老無功，怡和在甲組聯賽以零比二再敗於元朗，就在這種情形下鑄成敗局，甚至可以說與職業聯賽以零比一敗於消防同出一轍，今天對星島，且看怡和張子岱及黃文偉的巧妙「撬位」能否施展，假如這兩員球星果有佳作，則可以替怡和帶來晉級，至於怡和在甲組聯賽勝東方六比二，不能與今仗相提並論，今天面對星島後防的「長人陣」，怡和也決難冀利用「冷箭」而入球，必須利用葉尚華的身材速度去牽制滿怡寧，使己隊兩個輔鋒所遭受的纏擾減少。

「噴射機」仍是用「三三四」的打法，但因區永雄未能上陣，已少了一個够氣力及肯纏的球員，譚漢新球路縱橫，但卻不宜於輕出，倘若開上助攻，則恐回防不及，而技術綫空虛，那就使怡和乘虛而入，踢「自由後衛」的謝國强，仍須總防和翼衛施展奇襲，倘若後防的警戒稍有漏洞，則造成了怡和有快攻的機會。至於星島的鋒綫，區彭年及袁權益的演出。因爲何耀强自從傷愈復出以後，已影响他原來的水準，況且他與星島的合約已距滿期不遠，將來可能不再替星島效力，在舊約將屆期滿，而仍未到轉隊階段的交替時期，是否會回憶過去受傷時期的滋味而一致演出更之信心？仍待臨場再找尋答案，爲了看一場「好波」，固然希望不會再看見他們「行吟盤畔」的情景，至於曾聰言近期有進步卻是事實，但經驗仍然嫩些，今天能否擺脫黃的監視呢？似是値得研究，歸根結論的說：星島前鋒門志仍盛，但身材吃虧卻屬無可諱言，對於他們爭取入球紀錄，以乎也會吃力一點了。（文玲）

四海週年保齡賽十二高手今決鬥

四海保齡球場主辦之「週年保齡大賽」，定於今日下午七時開始，在九龍該場館二樓舉行決賽，由十二位保齡高手爭霸。參加該項週年保齡大賽的球員是從過去一年來每月舉行之金牌保齡比賽中取錄的，一般人士不能參加，過去每次金牌比賽獲得冠軍的可得四分，亞軍得三分，季軍兩分，殿軍一分，凡獲得八分以上的球員，便有資格參加今夕的週年保齡決賽，已悉直接晉入決賽週的計有王一鹿、馮國忠、司徒敬全、關建才、曾華與馮世蘇等六人，而不足八分（但在兩分以上）的，則先參加準決賽，準決賽已於上月廿二晚進行，經過十二局劇鬥後，取錄了成績最佳的六人，連同上述六人參加今夕之爭霸戰，經過準決賽入圍的計有楊安富、張鶴洲、梁大衛、吳耀强、黃慶光與馮君納。

今晚決賽仍賽十二局，獎冠亞軍三名，冠軍獎盃是從美國定製的巨型獎盃，價值百餘美金，賽後立即舉行頒獎典禮。

至於昨天舉行之兒童節「學生保齡聯歡會」，共有數十位學童參加，上午十時至十二時，自由玩保齡球，十二時進行抽獎，共有廿份禮物，由怡榮兒童玩具公司贊助，另有十元及五元面額換物券廿張，每一位參加者週贈汽球，另有精美午餐招待，全部收費每位不過十四元，故參加兒童踴躍，場面頗爲熱鬧，小朋友亦玩得特別開心（士心）

四海保齡場慶祝兒童節招待兒童　四海保齡場昨慶祝兒童節，特舉辦學生保齡聯歡會，招待五十位中小學生，由上午十時至十二時玩保齡球，一時叙餐，並舉行幸運抽獎，獎品豐富，全部由怡榮玩具公司贊助，中選者當由經理鮑原賢頒給獎品。圖爲四海保齡招待兒童之熱鬧場面。

本屆體育節全部結束 跆拳壓軸表演甚獲觀衆好評

由亞米茄贊助及由香港業餘體育協會暨奧林匹克香港分會聯合主辦之「第十三屆體育節」，已全部結束。最後一晚戶內節目表演，昨在修頓球場舉行跆拳演出，由港九各會派出四十九位拳手獻技，表演之前，由體育節主席楊駿驃主持揭幕禮。

跆拳原出於我國的衞術，傳入韓國後，逐漸演變成跆拳，香港之有跆拳是近年之事，目前港九從事跆拳運動的約有五千人，觀衆對拳術之演出，均感興趣，所以修頓球場，亦有爆棚之盛，演出亦相當精采，有快動作與慢「鏡頭」的示範，亦有自由搏擊，還加插各式各樣的碎磚碎瓦，與碎木板的表演。

由於跆拳表演延長了四十五分鐘，所以原定接着舉行之羽毛球表演，便宣告取消。

最後一晚的節目，共有十二項計開：㊀手拳碎瓦片，㊁拳頭碎瓦片，㊂集體表演各種搖擊動作，㊃集體對擊，㊄以脚碎板（規定一吋厚），㊅與一呎丁方，㊆集體自由搏擊，㊇拳碎板，㊈自由搏擊快慢動作示範，㊉飛脚碎板（由黑帶拳手表演），⑪三人自由搏擊，由兩名黑帶一段搏擊一名黑帶二段，⑫飛脚碎瓦片，單掌碎磚。（士心）

戰局分析

靠守並非取勝之道 怡和攻力强應贏波

今天的一場星怡對壘，係他們兩隊在本季最後之尾二次遭遇，另一場係聯賽尋常盃之角逐，亦爲本季足球賽中季尾之僅有瞄頭者。除此之外，其餘的節目，已不大受人重視了。

藉于他們他的角逐，一部份體壇人士，雖然感到怡和的演出，不够實注，也沒有全程的精采演出，可是因爲他們全隊的球員，球技的底子好，懂得運用戰畧，懂得臨時控制有變化的局勢，加上豐富的經驗，到底怡和仍有擊敗星島的條件。

我們也認爲怡和的技術，平均高星島，尤其自仇志强加盟以後怡和的實力，更爲之增强，那麼，星島將靠甚麼而堪以抵禦怡和呢？唯一的條件，祇爲鬥志。我們亦對于星島之鬥志，是門志之能够保持高昂之絕常，而對怡和之有表揚，是門志之起所置評者。大牌球員的做落過大，潛藏難消，每優現象，每一場大場波，僅得一個短短時間之可觀者，而大部份時間，由于玩忽而使場面鬆弛。

怡和怎樣會產生此種現象呢？卻正因爲他們的技術，比他隊爲高的，在本港也沒有眞正的强對手。在任何一場波，他們在臨陣交綏之時，他們一經奮發，卻又可以獲勝。

今天的一仗，星島在技術論，難敵怡和，不過，星島靠其旺盛的門志，與及充沛的氣力，總能予怡和以極大的威脅，使怡和必在苦戰中，才能獲得勝利。

對於星島這一隊波之實力的分析，大概星島守優於攻，但從攻擊爲最佳防禦去看，則星島比諸怡和大大的吃虧，星島前鋒球員，鄭輪盛、袁權益、曾聰言身材是最顯著之兩員，如果他們碰着身材雄健與踢法粗辣的後衛，他們都會陷於作用大減的地步。當麥天富推上前綫去助攻的話，亦一樣感到身材吃虧。區彭年近年來打波，胆汁缺乏，星島諸如此類的種種缺點，加上起來，便不足以應付硬仗。

反之，怡和的前鋒，除了鄭演英較爲單薄之外，其餘均有相當「噸位」。甚至以鄭演英之單薄而不可用，怡和尚有可以補出的球員，所以從攻擊爲最佳的防禦來觀察今仗，則怡和所佔的優勢，實際比星島較厚。

今天星島，另有一點心理上的不安現象，亦足以影响各球員的演出，星島下屆已準備不多用大牌球員，以利于「縮窄皮費」，大牌球員今天會否爲星島盡力？這點誰沒有保證的。又相反的，怡和球員則無此種現象。所以我們心理上雖然認爲星島係一枝好球隊，但以今仗的情勢與實力論，星島是敵不過怡和的。

港昇戰情

昨天的足球聯賽東昇對港會，觀衆有四百餘人，賽前已預料港會不容易爆冷的。結果東昇以四比零獲勝，九十分鐘的戰程，缺乏精采現象，東昇係在絕對優勢之下取勝的。（高參）

聯賽港會昨又以零比四敗一場

甲組足球聯賽昨在港會球場上演，由于强弱懸殊關係，入場觀衆僅五百一十二人，收入六百一十四元四角。比賽結果，東昇以四枝光蛋勝港會，上半場已勝三比零。頭場東昇預備組，勝港會二比零。

昨日的一場賽事，是例行公事，勝負與冠軍及降班皆無關係，倘東昇失敗，港會亦無法保留甲組地位，所以兩隊踢來懶洋洋，特別以東昇爲然。若他們肯拚，港會最低限度要吞十蛋。全場九十分鐘內，港會僅有很少攻勢，東昇遇在港會半場圍攻的時間，差不多有八十分鐘。

令人注意的，是現在一路領前的射手郭滿華，昨日能在對弱旅中，有多些入球，即可奠定其射球紀錄冠軍之地位，可惜他昨仗表現平平，僅在最後三分鐘始單刀射入一隻。

交戰後，即成爲東昇之天下，港會祇有招架之功，而乏還擊之力。僅八分鐘，劉志霖中央突破，快傳胡國雄，抽射破網，成一比零。十六分鐘，郭滿華在十八碼外扣關，被麥堅陀救出。混戰至卅四分鐘，胡國雄傳中，郭滿華截得後，擋交劉志霖射入，成二比零。

完上場前一分鐘，麥禮文大腳吊門，飛過麥堅陀頭頂入網，成三比零。不久休息，下半場，仍是東昇攻局面，但久無進樹，迄四十二分鐘，由郭滿華單刀射入，以四比零結束比賽。雙方陣容列后：

（東昇）劉志霖　陳留卓　謝錦華　寶明　黎英彬　郭滿華　洪海　安王照保　秦禮文　胡國雄　王永生

（港會）史提分　谷巴　麥甘　明　杜洛治　陀斯　何　周　麥告士　依路遜　金波路伊　律堅

跆拳表演

跆拳表演：第十三屆體育節跆拳表演，昨在修頓球場舉行。圖爲一個飛身踢瓦鏡頭。

本報足球隊敗于時報隊

本報採訪部足球隊，昨日與香港時報足球隊，作一場友誼賽，結果以一比二敗陣。由于雙方實力接近，比賽過程，十分緊張，上半場且賽成一比一平手，不分高下。結果時報氣力較好，卒于下半場射入一球，以二比一僥勝。雙方入球者香港時報羅耀華及林文强，本報章志廣。

（香港時報）吳志明　黃燿煥　陳耐祥　曾偉雄　羅耀華　岑忠信　何偉明　潘啓光　陳　卓　林文强

（工商日報）呂　梁儒盛　王志偉　蘇志滿　李智明　邵　盧容　吳作利　李炳森　鄧甘棠　劉啓輝　何志光　章志廣

手持機槍怪客闖酒吧 一輪火打死六個學生

【瑞典‧島普沙拉六日合衆國際社電】一名手持輕機槍的青年男子

九龍城民政處日昨在月會中，討論工業在香港所佔地位日益重